

Fairbuds

Quick Start Guide

Kurzanleitung

Guide de démarrage rapide

fairphone

What's in the box?

Lieferumfang / Dans la boîte

EN If you don't need it, we don't include it. And if you do, check our shop.

DE Wir liefern nur mit, was du wirklich brauchst. Fehlt dir doch noch passendes Zubehör? Du findest es in unserem Shop.

FR Si vous n'en avez pas besoin, nous ne l'incluons pas. Et si vous en avez besoin, consultez notre boutique.

NL Om elektronisch afval terug te dringen leveren we alleen de essentiële onderdelen. Mis je toch iets, ga dan naar onze webshop.

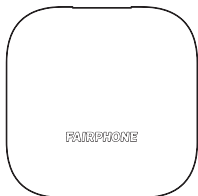
ES Si puede que no lo necesites, no lo incluimos. Pero si lo necesitas, visita nuestra tienda web.

IT Se non ce n'è bisogno non lo includiamo. Se ne hai bisogno, controlla il nostro shop.

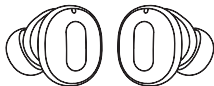
fairphone.com/accessories

Support & Tutorials / Assistance et tutoriels
fairphone.com/support

Register your extended warranty at / Bitte registriere dich für deine verlängerte Garantie auf / Enregistrez votre extension de garantie sur fairphone.com/warranty



Charging case
Ladebox
Étui de chargement



Earbuds (left and right)
Kopfhörer (rechtend und linken)
Écouteur (droit et gauche)



Extra tips
Extra Ohrstöpsel
Embouts supplémentaires

Charging & connecting

Aufladen & verbinden / Charger & connecter

Press button

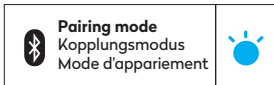
Taste drücken / Appuyer sur le bouton



1x



0:03



With both earbuds in case

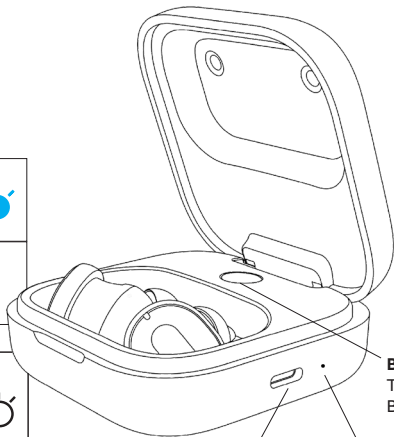
Beide Kopfhörer in der Box

Avec les deux écouteurs dans l'étui

Factory reset: Press button 10 seconds with both earbud in case. Close case for 5 seconds afterwards.

Auf Werkseinstellungen zurücksetzen: Taste 10 Sekunden lang drücken, während beide Kopfhörer in der Box sind. Danach die Box 5 Sekunden lang schließen.

Réinitialisation d'usine: Appuyez sur le bouton 10 secondes avec les deux écouteurs dans l'étui. Fermez ensuite l'étui pendant 5 secondes.



Button
Taste
Bouton

USB-C port: Charging

USB-C-Anschluss: Aufladen

Port USB-C: Recharge

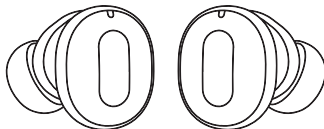
LED

Status
Indicateur de
batterie

Sound & phone calls

Sound & Telefongespräche

Son & appels téléphoniques



	Sound	Phone calls
Tap Tippen Toucher	 1x  1x  2x  3x	 1x Accept incoming call Anruf annehmen Accepter l'appel
Swipe up Nach oben streichen Balayer vers le haut		 Accept incoming call Anruf annehmen Accepter l'appel
Swipe down Swipe down Balayer vers le bas		 Decline incoming call Aktiven Anruf beenden Terminer l'appel
Long press Gedrückt halten Long press Appuyer longuement	 0:03 L: Voice assistant Sprachassistent Assistant vocal R: Active noise canceling Aktive Geräuschunterdrückung Suppression active du bruit	 End active call Aktiven Anruf beenden Terminer l'appel

Health and Safety
Gesundheit und Sicherheit
Gezondheid en Veiligheid
Santé et Sécurité
Salud y Seguridad
Salute e Sicurezza
Hälsa och säkerhet
Terveys ja turvallisuus
Sundhed og sikkerhed
Helse og sikkerhet
Saúde e Segurança
Zdrowie i bezpieczeństwo
Egészség és biztonság
Zdraví a bezpečnost
Heilsa og öryggi
Ochrana zdravia a bezpečnosť

1	
2	
3	
4	

English Health and Safety

Please read these precautions carefully to ensure you are using your Fairbuds safely.



Audio properties and hearing precautions

To prevent possible hearing damage, do not use your Fairbuds at high volume levels for prolonged periods of time.

Charging and Battery

Charge your Fairbuds with a USB type C cable and USB compatible charger (5V DC, 1A). Only charge your Fairbuds using a cable or charger that follows the IEC/EN 62684, IEC/EN 62680-1-2, IEC/EN 62680-1-3 standards, like the one you can find on shop.fairphone.com/shop/category/accessories-5. Failure to use compatible charging accessories can cause fire, electric shock, injury, or damage to the device and the accessories. Using damaged cables or chargers, or charging when moisture is present, can cause electric shock. Only use a PC as a source of energy for charging if you are already using the PC for another use, to reduce energy consumption during charging.

Icon 1 on page 6 indicates a separate collection for batteries. Please consult your municipality's website should you need further clarification on the separate waste recycling program.

CAUTION

RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion. Leaving a battery in an extremely high-temperature surrounding environment that can result in an explosion or leakage of flammable liquid or gas. A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

Your battery is a lithium-ion battery. Please do not puncture or damage the battery as it has a risk of explosion. Do not use this battery at high temperatures or expose it to excessive heat, as sustained exposure to high (or low) temperatures may affect the Fairbuds operations. Keep your Fairbuds in a well-ventilated area when using or charging it. Use your device within the temperature range of -10 °C to +40 °C. Do not charge the device when the environment temperature is below 0 °C or above +40 °C.

If you need to replace your battery, ensure that it is an original Fairbuds. Fairphone only supports and takes responsibility for batteries conforming with the model number AUFBAT-1 / LIR1054, like the one you can find on <https://shop.fairphone.com/en/spare-parts>. Do not use any other battery as it may pose a risk to your device and your health and safety.

For instructions on how to replace the battery safely, please check our Quick Start Guide.

Maximum RF power is 6dBm (3.98mW)



CAUTION! The power delivered by the charger must be between minimum 2.5 Watts required by the radio equipment, and maximum 5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

Maintenance, care and storage

To keep your Fairbuds clean, you can use a cloth to wipe away dust and oil. Don't use aerosol sprays, solvents, or abrasives. Store your Fairbuds in the protective pouch that is provided. Do not store other items in the case provided. Ensure you store in a clean, dry place. Avoid storing them in direct sunlight or in extreme heat or cold.

Skin Irritations

To avoid skin irritation and damage to your Fairbuds, avoid usage after exposure to liquids such as soap, shampoo, makeup, sunscreen, lotions, and any other irritants which can potentially cause skin irritation. If you experience redness, swelling, itchiness, or any other irritation, we recommend that you stop using your Fairbuds and that you may want to consult your physician immediately and please contact us at www.fairphone.com/support

Situational Safety

Using your Fairbuds in some circumstances may distract you and might cause a dangerous situation (for example, while driving a car). Ensure that you are aware of the road safety rules in your area and the specific prohibition or restriction on the use of earbuds (e.g. in hospitals or on airplanes).

Medical devices

Your Fairbuds contain magnetic material. Consult your physician on whether this might affect your implantable medical device.

Disposal

Please do not dispose of your Fairbuds with household waste. Icon 1 on page 6 indicates a separate waste collection for batteries. When this product or its battery reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities for safe disposal or recycling. Please consult your municipality website should you need further clarification on the separate waste recycling program.

Warranty

This product is covered by the Fairphone Warranty. The Fairphone Warranty is a manufacturer warranty covering any manufacturing defects, including improper or inferior workmanship to materials, and design during the designated warranty period of 24 months for the earbuds. This warranty does not include malfunctions or defects as a result of improper handling or normal wear and tear. For the full warranty and applicable warranty exclusions, please visit: www.fairphone.com/legal. If you notice any defects or malfunctions in your product, please inform the Fairphone customer support team immediately. Failing to do so in a timely manner, may influence how diligently the issue can be handled. Please contact us at: www.fairphone.com/support. The Fairphone Warranty does not replace, restrict, limit or otherwise affect your rights under consumer law.

Legal and Privacy Information

The essential Fairphone legal information about the use of your Fairbuds is available on www.fairphone.com/en/legal. Our Privacy Policy describes how we gather, use and protect your personal information. Read more at www.fairphone.com/en/legal.

Support and Returns

For additional information about configuring, using, updating and repairing your Fairbuds, plus frequently asked questions, tutorials and our community forum, visit www.fairphone.com/support. If you change your mind and want to return a product purchased through the Fairphone online store, you are entitled to do so within 14 calendar days from the delivery date without giving any reason. To initiate a return and receive the return address, please contact the Fairphone Customer Support team at [www.fairphone.com/support](mailto:support@fairphone.com).

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

This device complies with part 15 of the FCC rules.

Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Declaration of conformity in the European Union and the United Kingdom.

Fairphone hereby declares that the radio equipment is compliant with RED Directive (2014/53/EU), RoHS Directive (2011/65/EU), REACH (EC No 1907/2006), WEEE Directive (2012/19/EU) (represented by icon 4 on page 6), EU Directive on batteries and accumulators (represented by icon 1 on page 6), waste batteries and accumulators (2006/66/EC) and its amendments and their respective UK legislation as a result of Brexit (EU Exit) Regulations 2017 (SI 2017/1206).

This compliance is also shown by displaying, the CE marking and the UKCA marking on the Fairphone (represented by 2 and 3 on page 6). The full text of the EU and UK declaration of conformity is available here: www.fairphone.com/en/legal/declaration-of-conformity/

Deutsch Gesundheit und Sicherheit

Lies diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, damit du unsere Fairbuds sicher benutzen kannst.



Audio-Eigenschaften und Gehörschutz

Damit keine Schäden an deinem Gehör entstehen, solltest du deine Fairbuds nicht über längere Zeit mit hoher Lautstärke verwenden.

Laden und Batterie

Lade deine Fairbuds mit einem USB-C-Kabel und einem USB-kompatiblen Ladegerät auf (5V DC, 1A). Lade deine Fairbuds nur mit einem Kabel oder Ladegerät auf, das den Normen IEC/EN 62684, IEC/EN 62680-1-2, IEC/EN 62680-1-3 entspricht, die du hier shop.fairphone.com/shop/category/accessories-5 sehen kannst. Wenn du kein kompatibles Ladezubehör verwendest, kann dies zu Brand, Stromschlägen, Verletzungen oder Schäden am Gerät und am Zubehör führen. Die Verwendung von beschädigten Kabeln oder Ladegeräten oder das Aufladen bei Feuchtigkeit kann zu Stromschlägen führen. Verwende einen PC nur dann als Energiequelle zum Aufladen, wenn du den PC bereits für andere Zwecke nutzt, um den Energieverbrauch während des Aufladens zu reduzieren.

Symbol 1 auf Seite 6 weist auf eine getrennte Sammlung von Batterien hin. Erkundige dich auf der entsprechenden Website in deiner Region, wenn du weitere Informationen über das Recyclingprogramm für getrennte Abfälle benötigst.

VORSICHT

EXPLOSIONSGEFAHR, WENN DIE BATTERIE DURCH EINEN FALSCHEN TYP ERSETZT WIRD. ENTSORGE BENUTZTE BATTERIEN ENTSPRECHEND DEN ANWEISUNGEN.

Das Entsorgen einer Batterie in Feuer oder in einem heißen Ofen oder das mechanische Zertrümmern oder Zerschneiden einer Batterie kann zu einer Explosion führen. Die Aufbewahrung einer Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen kann zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammaren Flüssigkeiten oder Gasen führen. Wenn eine Batterie einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt ist, kann dies zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.

Deine Batterie ist eine Lithium-Ionen-Batterie. Du darfst sie nicht durchstechen oder beschädigen, da das Risiko einer Explosion besteht. Verwende diese Batterie nicht bei hohen Temperaturen und setze sie nicht übermäßiger Hitze aus, da eine dauerhafte Einwirkung von hohen (oder niedrigen) Temperaturen die Funktion der Fairbuds beeinträchtigen kann. Bewahre deine Fairbuds beim Benutzen oder Aufladen in einem gut belüfteten Bereich auf. Verwende dein Gerät in einem Temperaturbereich von -10 °C bis +40 °C. Lade das Gerät nicht auf, wenn die Umgebungstemperatur unter 0 °C oder über +40 °C liegt.

Wenn du deine Batterie ersetzen musst, musst du darauf achten, dass es sich um eine Original-Batterie für die Fairbuds handelt. Fairphone unterstützt und übernimmt die Verantwortung nur für Batterien, die der Modellnummer AUFBAT-1 / LIR1054 entsprechen, die du hier <https://shop.fairphone.com/en/spare-parts> sehen kannst. Verwende keine anderen Batterien, da diese eine Gefahr für dein Gerät und deine Gesundheit und Sicherheit darstellen können.

Anweisungen zum sicheren Austauschen der Batterie findest du in unserer Kurzanleitung.

Maximale Radiofrequenz leistung ist 6dBm (3.98mW)



VORSICHT! Die vom Ladegerät bereitgestellte Leistung muss zwischen minimal 2.5 Watt für den Betrieb des drahtlosen Geräts und höchstens 5 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

Wartung, Pflege und Aufbewahrung

Du kannst deine Fairbuds mit einem Tuch abwischen und so Staub und Öl entfernen, damit sie sauber bleiben. Verwende keine Aerosolsprays, Lösungs- oder Scheuermittel. Bewahre deine Fairbuds in dem mitgelieferten schützenden Beutel auf. Bewahre keine anderen Objekte in der mitgelieferten Box auf. Achte darauf, dass du für die Aufbewahrung stets einen sauberen, trockenen Ort wählst. Vermeide es, sie in direktem Sonnenlicht oder bei extremer Hitze oder Kälte aufzubewahren.

Hautreizungen

Damit es nicht zu Hautreizungen und Schäden an deinen Fairbuds kommt, verwendest du diese am besten nicht nach dem Kontakt mit Flüssigkeiten wie Seife, Shampoo, Make-up, Sonnencreme, Lotionen und anderen reizenden Substanzen, die möglicherweise Hautreizungen verursachen können. Wenn du Rötungen, Schwellungen, Juckreiz oder andere Irritationen bemerkst, empfehlen wir dir, deine Fairbuds nicht weiter zu verwenden, sondern sofort einen Arzt zu konsultieren und uns unter www.fairphone.com/support zu kontaktieren.

Sicherheit in bestimmten Situationen

Die Verwendung deiner Fairbuds kann dich unter bestimmten Umständen ablenken und zu einer gefährlichen Situation führen (z. B. beim Autofahren). Stelle sicher, dass du die Verkehrssicherheitsvorschriften in deiner Region und die spezifischen Verbote oder Beschränkungen für die Verwendung von Kopfhörern kennst (z. B. in Kliniken oder Flugzeugen).

Medizinische Geräte

Deine Fairbuds enthalten magnetisches Material. Erkundige dich bei deinem Arzt, ob dies Auswirkungen auf dein implantierbares medizinisches Gerät haben könnte.

Entsorgung

Entsorke deine Fairbuds bitte nicht im Hausmüll. Symbol 1 auf Seite 6 weist auf eine getrennte Sammlung von Batterien hin. Wenn dieses Produkt oder seine Batterie das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, bringe es zur sicheren Entsorgung oder zum Recycling zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle. Erkundige dich auf der entsprechenden Website in deiner Region, wenn du weitere Informationen über das Recyclingprogramm für getrennte Abfälle benötigst.

Garantie

Für dieses Produkt gilt die Garantie von Fairphone. Die Garantie von Fairphone ist eine Herstellergarantie, die alle Herstellungsfehler

einschließlich unsachgemäßer oder minderwertiger Aspekte bezüglich Verarbeitung von Materialien und Design während der festgelegten Garantiezeit von 24 Monaten für Kopfhörer abdeckt. Diese Garantie gilt nicht für Fehlfunktionen oder Defekte, die durch unsachgemäße Handhabung oder normalen Verschleiß entstanden sind. Die vollständigen Garantiebedingungen und die geltenden Garantieausschlüsse findest du auf: www.fairphone.com/legal. Wenn du Mängel oder Fehlfunktionen an deinem Produkt feststellst, informiere bitte umgehend das Kunden-Supportteam von Fairphone. Wenn dies nicht rechtzeitig erfolgt, kann dies Einfluss darauf haben, wie sorgfältig das Problem bearbeitet werden kann. Kontaktiere uns auf: www.fairphone.com/support. Die Garantie von Fairphone ersetzt, beschränkt, limitiert oder beeinträchtigt nicht deine Rechte nach dem Verbraucherrecht.

Rechtliche Informationen und Datenschutz

Die wesentlichen rechtlichen Informationen von Fairphone zur Nutzung deiner Fairbuds findest du auf www.fairphone.com/en/legal. In unserer Datenschutzrichtlinie beschreiben wir, wie wir deine persönlichen Daten erfassen, verwenden und schützen. Mehr Informationen findest du auf www.fairphone.com/en/legal.

Support und Rücksendungen

Weitere Informationen zur Konfiguration, Verwendung, Aktualisierung und Reparatur deiner Fairbuds sowie häufig gestellte Fragen, Tutorials und unser Community Forum findest du auf www.fairphone.com/support. Wenn du es dir anders überlegst und ein über den Fairphone-Onlineshop gekauftes Produkt zurückgeben möchtest, kannst du dies innerhalb von 14 Kalendertagen ab dem Lieferdatum ohne Angabe von Gründen tun. Um eine Rücksendung zu veranlassen und die Rücksendeadresse zu erhalten, wendest du dich bitte an das Fairphone-Kundensupportteam auf www.fairphone.com/support.

Konformitätserklärung für die Europäische Union und das Vereinigte Königreich.

Fairphone erklärt hiermit, dass das Funkgerät (als Funkanlage) der RED-Richtlinie (2014/53/EU), der RoHS-Richtlinie (2011/65/EU), der REACH-Richtlinie (EG Nr. 1907/2006), der WEEE-Richtlinie (2012/19/EU) (dargestellt durch das Symbol 4 auf Seite 6), der EU-Richtlinie über Batterien und Akkumulatoren (dargestellt durch das Symbol 1 auf Seite 6), der Richtlinie über Altbatterien und Altakkumulatoren (2006/66/EG) und deren Änderungen sowie der entsprechenden Gesetzgebung im Vereinigten Königreich infolge der Brexit-(EU-Exit) Richtlinien 2017 (SI 2017/1206) entspricht.

Diese Konformität wird auch durch die CE-Kennzeichnung und die UKCA-Kennzeichnung auf dem Fairphone angezeigt (dargestellt durch die Symbole 2 und 3 auf Seite 6). Der vollständige Text der Konformitätserklärung der EU und des Vereinigten Königreichs ist hier verfügbar: www.fairphone.com/en/legal/declaration-of-conformity/

Nederlands Gezondheid en veiligheid

Lees deze voorzorgsmaatregelen aandachtig door om er zeker van te zijn dat je je Fairbuds veilig gebruikt.



Audio-eigenschappen en gehoorschadepreventie

Stel jezelf niet gedurende langere tijd bloot aan hoge geluidsniveaus om mogelijke gehoorschade te voorkomen.

Opladen en batterij

Laad je Fairbuds op met een USB-C-kabel en een compatibele USB-lader (5V DC, 1A). Laad je Fairbuds alleen op met een kabel of oplader die voldoet aan de normen IEC/EN 62684, IEC/EN 62680-1-2 en IEC/EN 62680-1-3, zoals de kabels die je kunt aanschaffen via <https://shop.fairphone.com/nl/shop/category/accessories-5>. Als je voor het opladen geen gebruik maakt van compatibele accessoires, kan dit brand, een elektrische schok, letsel of schade aan het apparaat en de accessoires veroorzaken. Het gebruik van beschadigde kabels of opladers, of opladen in een vochtige omgeving, kan een elektrische schok veroorzaken. Gebruik een computer alleen als energiebron voor het opladen als je de computer al voor een ander doel gebruikt, om het energieverbruik tijdens het opladen te verminderen.

Icoon 1 op pagina 6 duidt op een gescheiden afvalinzameling voor batterijen. Raadpleeg de website van je gemeente voor meer informatie over het recyclingprogramma voor gescheiden afval.

LET OP

HET VERVANGEN VAN DE BATTERIJ DOOR EEN ONGESCHIKT EXEMPLAAR KAN LEIDEN TOT EXPLOSIEGEVAAR. GOOI GEBRUIKTE BATTERIJEN WEG VOLGENS DE INSTRUCTIES.

Het weggooien van een batterij in open vuur of een hete oven, of het mechanisch pletten of snijden van een batterij, kan leiden tot een explosie. Het achterlaten van een batterij in een omgeving met een extreem hoge temperatuur kan leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistoffen of gassen. Het achterlaten van een batterij in een omgeving met een extreem lage luchtdruk kan leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistoffen of gassen.

Je batterij is een lithium-ion-batterij. Doorboor of beschadig de batterij niet. Dit kan leiden tot explosiegevaar. Gebruik deze batterij niet bij hoge temperaturen en stel hem niet bloot aan extreme hitte: langdurige blootstelling aan hoge (of lage) temperaturen kan de werking van de Fairbuds beïnvloeden. Gebruik of laad je Fairbuds op in een goed geventileerde ruimte. Gebruik het apparaat binnen een temperatuurbereik van -10 °C tot +40 °C. Laad het apparaat niet op als de omgevingstemperatuur lager is dan 0 °C of hoger is dan +40 °C.

Als je batterij vervangen moet worden, zorg er dan voor dat je alleen een originele Fairbuds-batterij gebruikt. Fairphone ondersteunt en neemt alleen verantwoordelijkheid voor batterijen die voldoen aan het modelnummer AUFBAT-1 / LIR1054, zoals de batterijen die je kunt aanschaffen via <https://shop.fairphone.com/nl/spare-parts>. Gebruik geen andere batterij. Dit kan een risico vormen voor je apparaat en je gezondheid en veiligheid. Raadpleeg onze Quick Start Guide voor instructies over het veilig vervangen van de batterij.

Maximale radiofrequentie vermogen is 6dBm (3.98mW)



VOORZICHTIGHEID! Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal 2.5 watt (zoals vereist door de radioapparatuur) en maximaal 5 watt liggen om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.

Onderhoud en opslag

Je kunt je Fairbuds reinigen door met een doekje stof en olie te verwijderen. Gebruik geen sprays, oplosmiddelen of schuurmiddelen. Bewaar je Fairbuds in het meegeleverde beschermhoesje. Bewaar geen andere voorwerpen in het meegeleverde hoesje. Zorg ervoor dat je ze op een schone, droge plaats bewaart. Bewaar ze niet in direct zonlicht en stel ze niet bloot aan extreme hitte of kou.

Huidirritatie

Om huidirritatie en schade aan je Fairbuds te voorkomen, dien je het gebruik na contact met vloeistoffen zoals zeep, shampoo, make-up, zonnebrandcrème, lotions en andere irriterende stoffen te vermijden. Als je last krijgt van roodheid, zwelling, jeuk of andere irritaties, raden we je aan te stoppen met het gebruik van je Fairbuds en onmiddellijk je arts te raadplegen. Neem ook contact met ons op via www.fairphone.com/support

Situationele veiligheid

In sommige gevallen kan het gebruik van je Fairbuds je afleiden en een gevaarlijke situatie veroorzaken (bijvoorbeeld tijdens het autorijden). Zorg ervoor dat je op de hoogte bent van de verkeersregels in je regio: er geldt mogelijk een verbod op of beperking van het gebruik van oordopjes (bijvoorbeeld in ziekenhuizen of vliegtuigen).

Medische apparaten

Je Fairbuds bevatten magnetisch materiaal. Overleg met je arts of dit invloed kan hebben op je implanteerbaar medisch hulpmiddel.

Afvalverwijdering

Gooi je Fairbuds niet weg met het huishoudelijk afval. Icoon 1 op pagina 6 duidt op een gescheiden afvalinzameling voor batterijen. Wanneer dit product of de batterij het einde van de levensduur heeft bereikt, breng je het apparaat of onderdeel naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt voor veilige afvalverwerking of recycling. Raadpleeg de website van je gemeente voor meer informatie over het recyclingprogramma voor gescheiden afval.

Garantie

Dit product valt onder de garantie van Fairphone. De garantie van Fairphone is een fabrieksgarantie voor de oordopjes die productiefouten dekt, inclusief ondeugdelijk vakmanschap met betrekking tot materialen en ontwerp gedurende de garantieperiode van 24 maanden. Storingen of defecten als gevolg van onjuist gebruik of normale slijtage vallen niet onder deze garantie. Voor de volledige garantie en de geldende garantie-uitsluitingen ga je naar: www.fairphone.com/nl/legal. Als je een defect of storing in je product constateert, neem dan direct contact op met de klantenservice van Fairphone. Als je dit niet tijdig doet, kan dit invloed hebben op de zorgvuldigheid waarmee het probleem kan worden afgehandeld. Neem contact met ons op via: www.fairphone.com/support. De

garantie van Fairphone treedt niet in de plaats van, houdt geen beperking in en is ook niet anderszins van invloed op je rechten als consument.

Juridische en privacyinformatie

De belangrijkste juridische informatie van Fairphone over het gebruik van je Fairbuds kun je raadplegen via www.fairphone.com/nl/legal. Ons privacybeleid beschrijft hoe we je persoonlijke gegevens verzamelen, gebruiken en beschermen. Ga voor meer informatie naar www.fairphone.com/nl/legal.

Ondersteuning en retourneren

Ga naar www.fairphone.com/support voor meer informatie over de configuratie, het gebruik, updates en het repareren van je Fairbuds, en ook voor veelgestelde vragen, tutorials en ons communityforum. Als je van gedachten bent veranderd en een product dat je in de webshop van Fairphone hebt besteld wilt retourneren, heb je het recht om dit binnen 14 kalenderdagen na de leverdatum en zonder opgave van redenen te doen. Om een retourzending aan te vragen en het retouradres te ontvangen, kun je contact opnemen met de klantenservice van Fairphone via www.fairphone.com/support.

Verklaring van overeenstemming in de Europese Unie en het Verenigd Koninkrijk.

Fairphone verklaart hierbij dat de radioapparatuur voldoet aan de RED-richtlijn (2014/53/EU), RoHS-richtlijn (2011/65/EU), REACH-verordening (EG nr. 1907/2006), WEEE-richtlijn (2012/19/EU) (weergegeven door icoon 4 op pagina 6), EU-richtlijn inzake batterijen en accu's (weergegeven door icoon 1 op pagina 6), afgedankte batterijen en accu's (2006/66/EG) en de wijzigingen daarop en de respectievelijke Britse wetgeving als gevolg van de Brexit-overeenkomst van 2017 (SI 2017/1206).

Deze conformiteit wordt ook aangetoond door de CE-markering en de UKCA-markering op de Fairphone (weergegeven door 2 en 3 op pagina 6). Je kunt de volledige tekst van de verklaring van overeenstemming van de EU en het VK raadplegen via www.fairphone.com/en/legal/declaration-of-conformity/.

Français Santé et Sécurité

Veuillez lire attentivement ces mesures de précaution pour vous assurer que vous utilisez votre écouteurs Fairbuds en toute sécurité.



Caractéristiques audio et précautions auditives

Pour éviter tout dommage auditif, n'utilisez pas votre écouteurs Fairbuds à un volume élevé pendant des périodes prolongées.

Chargement et batterie

Chargez votre écouteurs Fairbuds avec un câble USB de type C et un chargeur compatible USB (5V DC, 1A). Chargez uniquement votre écouteurs Fairbuds avec un câble ou un chargeur conforme aux normes IEC/EN 62684, IEC/EN 62680-1-2, IEC/EN 62680-1-3, comme celui que vous pouvez trouver sur shop.fairphone.com/fr/shop/category/accessories-5. L'utilisation d'accessoires de charge incompatibles peut provoquer des incendies, des chocs électriques, des blessures ou des dommages à l'appareil et aux accessoires.

L'utilisation de câbles ou de chargeurs endommagés ou la recharge en conditions d'humidité peuvent provoquer un choc électrique. N'utilisez un PC comme source d'énergie pour la charge que si vous l'utilisez déjà à d'autres fins, de manière à réduire la consommation d'énergie pendant la charge.

L'icône 1 à la page 6 indique une collecte sélective pour les batteries. Veuillez consulter le site web de votre ville si vous avez besoin de plus amples informations sur le programme de recyclage des déchets sélectifs.

ATTENTION
RISQUE D'EXPLOSION SI LA BATTERIE N'EST PAS REMPLACÉE PAR UN MODÈLE COMPATIBLE. JETEZ LES BATTERIES USAGÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.

L'élimination de la batterie par le feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement ou le découpage mécanique de la batterie, peuvent entraîner une explosion. Une batterie exposée à des températures extrêmement élevées peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

Votre batterie est une batterie lithium-ion. Ne la percez pas et ne l'endommagez pas, car elle présente un risque d'explosion. N'utilisez pas cette batterie à des températures élevées et ne l'exposez pas à une chaleur excessive, car une exposition prolongée à des températures élevées (ou basses) peut affecter le fonctionnement du écouteurs Fairbuds. Gardez votre écouteurs Fairbuds dans un endroit bien ventilé lorsque vous l'utilisez ou le rechargez. Utilisez votre appareil à une température comprise entre -10 °C et +40 °C. Ne chargez pas l'appareil lorsque la température ambiante est inférieure à 0 °C ou supérieure à +40 °C.

Si vous devez remplacer la batterie, assurez-vous qu'il s'agit d'une batterie Fairbuds d'origine. Fairphone prend en charge et endosse la responsabilité pour les batteries conformes au modèle AUFBAT-1 / LIR1054 exclusivement, comme celle que vous pouvez trouver sur <https://shop.fairphone.com/fr/shop/category/spare-parts-4>. N'utilisez pas d'autres batteries, car celles-ci peuvent présenter un risque pour votre appareil, votre santé et votre sécurité.

Pour savoir comment remplacer la batterie en toute sécurité, consultez notre Guide de démarrage rapide.

La puissance maximale de fréquence radio est de 6dBm (3.98mW)



PRUDENCE! la puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum, 2,5 Watts requis par l'équipement radioélectrique et, au maximum, 5 Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale.

Maintenance, entretien et stockage

Pour préserver la propreté de votre écouteurs Fairbuds, vous pouvez utiliser un chiffon pour enlever la poussière et l'huile. N'utilisez pas d'aérosols, de solvants ou de produits abrasifs. Rangez votre écouteurs Fairbuds dans l'étui de protection fourni. Ne rangez pas d'autres objets dans le boîtier fourni. Veillez à ranger le écouteurs dans un endroit propre et sec. Évitez de le ranger en plein soleil ou dans des conditions extrêmes de chaleur ou de froid.

Irritations cutanées

Pour éviter les irritations cutanées et tout endommagement de votre écouteurs Fairbuds, évitez de l'utiliser après avoir été en contact avec des liquides comme du savon, du shampoing, du maquillage, de la crème solaire, des lotions ou tout autre irritant susceptible de provoquer une irritation cutanée. En cas de rougeur, de gonflement, de démangeaison ou de toute autre irritation, nous vous recommandons de cesser d'utiliser votre écouteurs Fairbuds, de consulter immédiatement votre médecin et de nous contacter à l'adresse : www.fairphone.com/support

Sécurité en situation

L'utilisation de votre écouteurs Fairbuds dans certaines circonstances peut vous distraire et créer une situation dangereuse (lors de la conduite d'une voiture, par exemple). Assurez-vous de connaître les règles de sécurité routière en vigueur là où vous vous trouvez, ainsi que les interdictions ou restrictions spécifiques concernant l'utilisation d'écouteurs (p. ex. dans les hôpitaux ou dans les avions).

Dispositifs médicaux

Votre écouteurs Fairbuds contient des matériaux magnétiques. Consultez votre médecin pour savoir si cela peut affecter votre dispositif médical implantable.

Mise au rebut

Ne jetez pas votre écouteurs Fairbuds avec les ordures ménagères. L'icône 1 à la page 6 indique une collecte sélective des déchets pour les batteries. Lorsque ce produit ou sa batterie arrive en fin de vie, déposez-le dans un point de collecte désigné par les autorités locales en vue d'une mise au rebut ou d'un recyclage en toute sécurité. Veuillez consulter le site web de votre ville si vous avez besoin de plus amples informations sur le programme de recyclage des déchets sélectifs.

Garantie

Ce produit est couvert par la Garantie Fairphone. La Garantie Fairphone est une garantie du fabricant qui couvre tous les vices de fabrication, y compris une mise en œuvre incorrecte ou de qualité inférieure concernant les matériaux et la conception, pendant la période de garantie fixée à 24 mois pour les écouteurs. Cette garantie ne couvre pas les dysfonctionnements ou les défauts résultant d'une mauvaise manipulation ou de l'usure normale. La garantie complète et les exclusions de garantie applicables sont disponibles sur la page www.fairphone.com/fr/legal. Si vous remarquez des défauts ou des dysfonctionnements sur votre produit, veuillez en informer immédiatement l'Équipe d'assistance à la clientèle de Fairphone. Ne pas le faire en temps utile peut influencer la diligence avec laquelle la problématique pourra être prise en charge. Veuillez nous contacter à l'adresse : www.fairphone.com/support. La Garantie Fairphone ne remplace pas, ni ne restreint, limite ou affecte de quelque manière que ce soit vos droits au titre de la législation sur la protection des consommateurs.

Informations juridiques et relatives à la confidentialité

Les informations juridiques essentielles de Fairphone concernant l'utilisation de votre écouteurs Fairbuds sont disponibles à l'adresse www.fairphone.com/fr/legal. Notre Politique de confidentialité décrit la manière dont nous recueillons, utilisons et protégeons vos données à caractère personnel. Pour en savoir plus : www.fairphone.com/fr/legal.

Assistance et retours

Pour plus d'informations au sujet de la configuration, de l'utilisation, de la mise à jour et de la réparation de votre écouteurs Fairbuds,

ainsi que pour consulter les FAQ, les tutoriels et notre forum communautaire, visitez www.fairphone.com/support. Si vous changez d'avis et souhaitez renvoyer un produit acheté via la boutique en ligne Fairphone, vous avez le droit de le faire dans un délai de 14 jours calendrier à compter de la date de livraison, sans fournir aucune justification. Pour initier un retour et recevoir l'adresse de retour, veuillez contacter l'équipe d'assistance à la clientèle de Fairphone à l'adresse www.fairphone.com/support.

Déclaration de conformité dans l'Union européenne et au Royaume-Uni

Fairphone déclare par la présente que l'équipement radio est conforme à la Directive RED (2014/53/UE), à la Directive RoHS (2011/65/UE), au Règlement REACH (CE n° 1907/2006), à la Directive DEEE (2012/19/UE) (représentée par l'icône 4 à la page 6), à la Directive UE relative aux piles et accumulateurs (représentée par l'icône 1 à la page 6), ainsi qu'aux déchets de piles et d'accumulateurs (2006/66/CE) et à ses modifications, ainsi qu'à la législation britannique correspondante (SI 2017/1206) à la suite de l'Accord 2017 sur le Brexit (sortie de l'UE du Royaume-Uni).

Cette conformité est également attestée par l'affichage du marquage CE et du marquage UKCA sur le Fairphone (représenté par l'icône 2 et 3 à la page 6). Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE et du Royaume-Uni est disponible ici : www.fairphone.com/fr/legal/declaration-of-conformity/

Español Salud y seguridad

Lee atentamente estos consejos de precaución para asegurarte de que estés utilizando tus Fairbuds de manera segura.

Propiedades sonoras y consejos de precaución auditivas



Para evitar posibles daños auditivos no utilices tus Fairbuds a niveles de volumen elevados durante largos periodos de tiempo.

Carga y batería

Carga tus Fairbuds con un cable C tipo USB y un cargador compatible con USB (5V DC, 1A). Carga tus Fairbuds utilizando únicamente un cable o cargador que cumpla las normas IEC/EN 62684, IEC/EN 62680-1-2, IEC/EN 62680-1-3, como el que puedes encontrar en shop.fairphone.com/shop/category/accessories-5. Si no se utilizan accesorios de carga compatibles, pueden producirse incendios, descargas eléctricas, lesiones o daños en el aparato y en los accesorios. El uso de cables o cargadores dañados, o cargar el dispositivo cuando hay humedad, puede provocar una descarga eléctrica. Utiliza un PC como fuente de energía para la carga solo si ya lo estás utilizando para otro uso, ya que, de esta manera, reducirás el consumo de energía durante la carga.

El icono 1 de la página 6 indica una recogida selectiva de las baterías. Consulta la página web de tu ayuntamiento si necesitas más información sobre el programa de reciclaje selectivo de residuos.

PRECAUCIÓN

RIESGO DE EXPLOSIÓN SI SE SUSTITUYES LA BATERÍA POR UN TIPO INCORRECTO. DESECHA LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.

Arrojar una batería al fuego o a un horno caliente, o aplastar o cortar mecánicamente una batería puede provocar una explosión. Dejar una batería en un entorno de temperatura extremadamente alta puede provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable. Dejar una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

Tu batería es de iones de litio. No perfores ni dañes la batería, ya que existe riesgo de explosión. No utilices esta batería a altas temperaturas ni la expongas a un calor excesivo, ya que la exposición sostenida a altas (o bajas) temperaturas puede afectar al funcionamiento de tus Fairbuds. Mantén tus Fairbuds en una zona bien ventilada cuando los utilices o lo cargues. Utiliza tu dispositivo dentro del rango de temperatura de -10 °C a +40 °C. No cargues el aparato cuando la temperatura ambiente sea inferior a 0 °C o superior a +40 °C.

Si necesitas sustituir la batería, asegúrate de que sea una batería Fairbuds original. Fairphone sólo admite y se responsabiliza de las baterías conformes con el número de modelo AUFBAT-1 / LIR1054, como la que puedes encontrar en <https://shop.fairphone.com/en/spare-parts>. No utilices ninguna otra batería ya que puede suponer un riesgo para tu dispositivo, salud y seguridad.

Para obtener instrucciones sobre cómo sustituir la batería de forma segura, consulta nuestra guía de inicio rápido.

La potencia máxima de frecuencia de radio es 6dBm (3.98mW)



¡PRECAUCIÓN! La potencia suministrada por el cargador debe estar entre los 2.5 vatios mínimos requeridos por el equipo de radio y los 5 vatios máximos para conseguir la máxima velocidad de carga.

Mantenimiento, cuidado y almacenamiento

Para mantener limpios tus Fairbuds puedes utilizar un paño para limpiar el polvo y el aceite. No utilices aerosoles, disolventes ni abrasivos. Guarda tus Fairbuds en la funda protectora que se incluye en la entrega. No guardes otros objetos en la carcasa suministrada. Asegúrate de guardar los Fairbuds en un lugar limpio y seco. Evita guardarlos bajo la luz directa del sol o en condiciones extremas de calor o frío.

Irritaciones cutáneas

Para evitar una irritación de la piel y daños en tus Fairbuds, evita utilizarlos después de la exposición a líquidos como jabón, champú, maquillaje, crema solar, lociones y cualquier otro producto irritante que pueda causar irritaciones en la piel. Si experimentas enrojecimiento, hinchazón, picor o cualquier otra irritación, te recomendamos que dejes de utilizar los Fairbuds y que consultes inmediatamente a tu médico y te ponga en contacto con nosotros en www.fairphone.com/support

Seguridad situacional

En algunas circunstancias, el uso de tus Fairbuds puede distraerte y provocar una situación peligrosa (por ejemplo, mientras conduc-

es un coche). Asegúrate de que conoces las normas de seguridad vial de tu zona y la prohibición o restricción específica del uso de auriculares (por ejemplo, en hospitales o aviones).

Dispositivos médicos

Tus Fairbuds contienen material magnético. Consulta a tu médico si es algo que pueda afectar a tu dispositivo médico implantable.

Eliminación

No tires los Fairbuds junto con la basura doméstica. El icono 1 de la página 6 indica que las baterías deben seguir una recogida selectiva para su eliminación. Cuando este producto o su batería lleguen al final de su vida útil, llévalos a un punto de recogida designado por las autoridades locales para su eliminación segura o reciclaje. Consulta la página web de tu ayuntamiento si necesitas más información sobre el programa de reciclaje selectivo de residuos.

Garantía

Este producto está cubierto por la garantía Fairphone. La garantía Fairphone es una garantía del fabricante que cubre cualquier defecto de fabricación, incluida la mano de obra inadecuada o de calidad inferior en los materiales y en el diseño durante el periodo de garantía designado de 24 meses para los auriculares. Esta garantía no incluye los fallos de funcionamiento o los defectos debidos a una manipulación incorrecta o al desgaste normal. Para conocer la garantía completa y las exclusiones de garantía aplicables visita: <https://www.fairphone.com/es/legal/>. Si observas algún defecto o mal funcionamiento en tu producto, informa inmediatamente al equipo de atención al cliente de Fairphone. El hecho de no hacerlo a tiempo puede influir en la diligencia con la que pueda tratarse el asunto. Ponte en contacto con nosotros en: www.fairphone.com/support. La Garantía Fairphone no sustituye, restringe, limita ni afecta de ningún otro modo a tus derechos en virtud de la legislación en materia de consumo.

Información legal y de privacidad

La información legal esencial de Fairphone sobre el uso de tu Fairbuds está disponible en www.fairphone.com/en/legal. Nuestra política de privacidad describe cómo recopilamos, utilizamos y protegemos tu información personal. Más información en www.fairphone.com/es/legal.

Servicio de asistencia y devoluciones

Para obtener información adicional sobre cómo configurar, utilizar, actualizar y reparar tus Fairbuds, además de las preguntas más frecuentes, tutoriales y nuestro foro comunitario, visita www.fairphone.com/support. Si cambias de opinión y deseas devolver un producto adquirido a través de la tienda en línea de Fairphone, tienes derecho a hacerlo en un plazo de 14 días naturales a partir de la fecha de entrega sin indicar motivo alguno. Para iniciar una devolución y recibir la dirección de devolución, ponte en contacto con el equipo de atención al cliente de Fairphone en www.fairphone.com/support.

Declaración de conformidad en la Unión Europea y el Reino Unido.

Fairphone declara por la presente que el equipo de radio cumple la Directiva RED (2014/53/UE), la Directiva RUSP (2011/65/UE), el Reglamento REACH (CE n.º 1907/2006), la Directiva RAEE (2012/19/UE) (representada por el icono 4 en la página 6), la Directiva de la UE relativa a las pilas y acumuladores (representada por el icono 1 en la página 6), los residuos de pilas y acumuladores (2006/66/CE) y sus modificaciones, así como su respectiva legislación en el Reino Unido como consecuencia del Reglamento del Brexit (Salida de la UE) de 2017 (SI 2017/1206).

Esta declaración de conformidad también se demuestra con el marcado CE y UKCA que aparece en el Fairphone (representados por 2 y 3 en la página 6). El texto completo de la declaración de conformidad de la UE y el Reino Unido está disponible en la siguiente dirección: www.fairphone.com/en/legal/declaration-of-conformity/

Italiano Salute e sicurezza

Leggi attentamente le indicazioni fornite per utilizzare i tuoi Fairbuds in sicurezza.



Caratteristiche audio e precauzioni per l'ascolto

Per prevenire eventuali danni all'udito, evita l'ascolto dei Fairbuds a volume alto per periodi prolungati.

Ricarica e batteria

Ricarica i Fairbus con un cavo USB tipo C e un caricabatterie compatibile con USB e (5V DC, 1A). Ricarica i Fairbuds soltanto con un cavo o un caricatore conforme agli standard IEC/EN 62684, IEC/EN 62680-1-2, IEC/EN 62680-1-3, come quello disponibile su shop.fairphone.com/shop/category/accessories-5. Gli accessori per la ricarica non compatibili possono provocare incendi, scossa elettrica, lesioni o danneggiare il dispositivo e gli accessori stessi. I cavi o i caricabatterie danneggiati o utilizzati in condizioni di umidità possono causare scosse elettriche. Per ridurre il consumo energetico durante la ricarica, puoi ricorrere al PC come fonte di alimentazione soltanto se già in uso per altri scopi.

L'icona 1 a pagina 6 indica la raccolta differenziata prevista per le batterie. Per ulteriori chiarimenti sul programma di riciclaggio dei rifiuti differenziati, consulta il sito web del tuo comune.

ATTENZIONE

RISCHIO DI ESPLOSIONE IN CASO DI SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA CON UNA DI TIPO NON IDONEO. SMALTISCI LE BATTERIE USATE SECONDO LE ISTRUZIONI.

Non smaltire la batteria nel fuoco o in un forno caldo, non frantumarla o sottoporla a taglio meccanico in quanto tali procedure possono provocare un'esplosione. Non lasciare la batteria in un ambiente a temperatura estremamente elevata in quanto ciò può provocare un'esplosione o una fuoriuscita di liquido o gas infiammabile. Non esporre la batteria a una pressione estremamente bassa in quanto ciò può provocare un'esplosione o una fuoriuscita di liquido o gas infiammabile.

La batteria è agli ioni di litio. Non forare o danneggiare la batteria per evitare il rischio di esplosione. Non utilizzare la batteria a temperature elevate e non esporla a calore eccessivo, in quanto l'esposizione prolungata ad alte (o basse) temperature può compromettere il funzionamento dei Fairbuds. Per utilizzare o ricaricare i Fairbuds, posizionati in un'area adeguatamente ventilata. Utilizza il dispositivo nel range di temperature comprese tra -10°C e +40°C. Non ricaricare il dispositivo a temperatura ambiente inferiore a 0°C o superiore a +40°C.

Per sostituire la batteria utilizza soltanto quella originale Fairbuds. Fairphone supporta e si assume la responsabilità solo per le batterie

conformi al modello numero AUFBAT-1 / LIR1054, come quello disponibile su <https://shop.fairphone.com/en/spare-parts>. Non utilizzare altre batterie, in quanto potrebbero rappresentare un rischio per il dispositivo e per la tua salute e sicurezza. Per istruzioni sulla sostituzione della batteria in sicurezza, consulta la nostra Guida rapida.

La potenza massima della frequenza radio è 6dBm (3.98mW)



ATTENZIONE! la potenza erogata dal caricabatterie deve essere compresa tra un minimo di 2.5 watt, in base ai requisiti previsti per le apparecchiature radio, e un massimo di 5 watt per raggiungere la massima velocità di ricarica.

Manutenzione, cura e conservazione

Pulisci i Fairbuds con un panno adatto a rimuovere polvere e olio. Non utilizzare spray, solventi o abrasivi. Riponi i Fairbuds nella custodia protettiva in dotazione, senza inserire altri oggetti. Riponi in un luogo pulito e asciutto. Non esporre alla luce diretta del sole o in condizioni di caldo o freddo estremo.

Irritazione cutanee

Non utilizzare i Fairbuds dopo l'esposizione a prodotti come sapone, shampoo, makeup, creme solari, lozioni e quant'altro possa causare irritazioni cutanee e danneggiare i Fairbuds. In caso di arrossamenti, gonfiori, prurito o qualsiasi altra irritazione, è consigliabile interrompere l'uso dei Fairbuds, consultare immediatamente il proprio medico e contattarci all'indirizzo www.fairphone.com/support.

Condizioni di sicurezza

Utilizzare i Fairbuds in determinate situazioni (per esempio mentre sei alla guida dell'auto), potrebbe distrarti e creare situazioni di pericolo. Ricorda le regole del codice della strada in vigore nel tuo paese, oltre a divieti e restrizioni specifiche sull'uso di cellulari e cuffie (per esempio in ospedale o in aereo).

Dispositivi medicali

I Fairbuds contengono materiale magnetico. Consulta il medico per sapere se ciò possa compromettere il dispositivo medico che ti è stato impiantato.

Smaltimento

Non smaltire i Fairbuds con i rifiuti domestici. L'icona 1 a pagina 6 indica la raccolta differenziata per le batterie. Concluso il ciclo di vita, conferisci il prodotto o la batteria al centro di raccolta (isola ecologica) designato dalle autorità locali, dove sarà smaltito o riciclato in sicurezza. Per ulteriori chiarimenti sul programma di riciclaggio dei rifiuti differenziati, consulta il sito web del tuo comune.

Garanzia

Il prodotto è coperto dalla garanzia Fairphone. La garanzia Fairphone è una garanzia del costruttore che copre eventuali difetti di progettazione o fabbricazione, compresa la lavorazione impropria o inadeguata dei materiali, durante il periodo designato di 24 mesi per gli auricolari. La garanzia non comprende malfunzionamenti o difetti dovuti a uso improprio o normale usura. Il testo integrale della

garanzia e le relative esclusioni applicabili sono riportate su www.fairphone.com/legal. Segnala tempestivamente eventuali difetti o malfunzionamenti rilevati sul prodotto al Servizio di Assistenza Clienti Fairphone. Eventuali ritardi nella segnalazione possono compromettere la gestione regolare del problema. Contattaci su www.fairphone.com/support. La garanzia Fairphone non sostituisce, riduce, limita né pregiudica in altro modo i diritti sanciti dalla legge sulla tutela dei consumatori.

Informazioni legali e sulla privacy

Le informazioni legali essenziali che riguardano l'uso dei Fairbuds sono disponibili su www.fairphone.com/en/legal. La nostra Informativa sulla privacy spiega in che modo raccogliamo, utilizziamo e proteggiamo i tuoi dati personali. Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito www.fairphone.com/en/legal.

Assistenza e resi

Per ulteriori informazioni su configurazione, utilizzo, aggiornamento e riparazione del tuo Fairbuds, oltre a domande frequenti, tutorial e forum della community, visita www.fairphone.com/support. Se cambi idea e intendi restituire un prodotto acquistato presso il negozio Fairphone online, potrai godere del diritto di recesso entro 14 giorni di calendario dalla data di consegna senza fornire alcuna spiegazione. Per avviare la procedura di reso e ricevere l'indirizzo di spedizione, contatta il Servizio di Assistenza Clienti Fairphone su www.fairphone.com/support.

Dichiarazione di conformità valida nell'Unione Europea e nel Regno Unito.

FCon la presente, Fairphone dichiara che l'apparecchiatura radio è conforme alle direttive RED (2014/53/UE), RoHS (2011/65/UE), REACH (EC N. 1907/2006), RAEE (2012/19/EU) (indicata dall'icona 4 a pagina 6), alle direttive UE su batterie e accumulatori (indicata dall'icona 1 a pagina 6), smaltimento di batterie e accumulatori (2006/66/EC) e relative modifiche, nonché alla rispettiva legislazione del Regno Unito, successiva ai Regolamenti Brexit (Uscita dall'UE) 2017 (SI 2017/1206).

Tale conformità è attestata anche dai marchi CE e UKCA riportati sul Fairphone (rappresentati da 2 e 3 a pagina 6). Il testo completo Della dichiarazione di Conformità dell'UE e del Regno Unito è disponibile su www.fairphone.com/en/legal/declaration-of-conformity/

Svenska Hälsa och säkerhet

Läs dessa försiktighetsåtgärder noggrant för att säkerställa att du använder din Fairbuds på ett säkert sätt.



Ljudegenskaper och hörselskyddsåtgärder

För att förhindra eventuella hörselskador ska du inte lyssna på dina Fairbuds med hög volym under lång tid.

Laddning och batteri

Ladda din Fairphone med en USB type C-kabel och USB-kompatibel laddare (5V DC, 1A). Ladda endast dina Fairbuds med en kabel eller laddare som följer standarderna IEC/EN 62684, IEC/EN 62680-1-2, IEC/EN 62680-1-3, liksom den du hittar på shop.fairphone.com/shop/category/accessories-5. Underlåtenhet att använda kompatibla laddningstillbehör kan orsaka brand, elektriska stötar, personskador eller skador på enheten och tillbehören. Användning av skadade kablar eller laddare samt laddning vid närvaro av fukt kan orsaka elektriska stötar. Använd endast en dator som energikälla för laddning om du redan använder datorn för något annat

ändamål för att minska energiförbrukningen under laddningen.

Ikon 1 på sida 6 indikerar en separat insamling för batterier. Konsultera din kommuns webbplats om du behöver ytterligare information om det separata avfallsåtervinningsprogrammet.

FÖRSIKTIGT

RISK FÖR EXPLOSION OM BATTERIET BYTS MOT ETT ANNAT AV FEL TYP. KASSERA ANVÄNDA BATTERIER ENLIGT INSTRUKTIONERNA.

Kassering av ett batteri i eld eller het ugn samt mekanisk krossning eller skärning av ett batteri kan resultera i explosion. Att lämna ett batteri på en plats med extremt hög temperatur kan resultera i explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas. Ett batteri som utsätts för extremt lågt lufttryck kan explodera eller läcka brandfarlig vätska eller gas.

Ditt batteri är ett litiumjonbatteri. Varken punktera eller skada batteriet eftersom det finns en risk att det kan explodera. Använd inte detta batteri under höga temperaturer och utsätt det inte för överdriven värme eftersom långvarig exponering för höga (eller låga) temperaturer kan påverka funktionen hos Fairbuds. Förvara dina Fairbuds i ett välventilerat utrymme när du använder eller laddar dem. Använd din enhet inom ett temperaturintervall på -10 °C till +40 °C. Ladda inte enheten när omgivningstemperaturen är under 0 °C eller över +40 °C.

Om du behöver byta ut batteriet ska du se till att batteriet kommer från Fairbuds. Fairphone stöder och tar endast ansvar för batterier med modellnumret AUFBAT-1 / LIR1054, likt det du hittar på <https://shop.fairphone.com/en/spare-parts>. Använd inte något annat batteri eftersom det kan utgöra en risk för din enhet inklusive din hälsa och säkerhet. För instruktioner om hur du byter batteri på ett säkert sätt, se vår snabbstartsguide.

Maximal radiovägsfrekvenskraft är 6dBm (3.98mW)



FÖRSIKTIGHET! Strömmen som levereras av laddaren måste vara mellan lägst 2.5 W som krävs av radioutrustningen och högst 5 W för snabbast möjliga laddningshastighet.

Underhåll, skötsel och förvaring

För att hålla dina Fairbuds rena kan du använda en trasa till att torka bort damm och olja. Använd inte aerosolsprayer, lösningsmedel eller slipmedel. Förvara dina Fairbuds i den medföljande skyddspåsen. Förvara inte andra föremål i det medföljande fodralet. Se till att förvara dem på en ren, torr plats. Undvik att förvara dem i direkt solljus eller i extrem värme eller kyla.

Hudirritationer

För att undvika hudirritation och skador på dina Fairbuds ska du undvika att använda dem efter exponering för vätskor såsom tvål, schampo, smink, solskyddsmedel, lotioner och andra irriterande ämnen som potentiellt kan orsaka hudirritation. Om du upplever

rodnad, svullnad, klåda eller någon annan irritation rekommenderar vi att du slutar använda din Fairbuds, konsulterar din läkare samt kontaktar oss omedelbart på www.fairphone.com/support

Situationssäkerhet

Användning av dina Fairbuds under vissa omständigheter kan vara distraherande och orsaka en farlig situation (till exempel när du kör bil). Se till att du är medveten om trafiksäkerhetsreglerna på din plats samt specifika förbud och begränsningar av användningen av hörsnäckor (t.ex. på sjukhus eller flygplan).

Medicinska enheter

Dina Fairbuds innehåller magnetiskt material. Rådfråga din läkare om detta kan påverka din implanterbara medicinska utrustning.

Bortskaffande

Kassera inte dina Fairbuds tillsammans med hushållsavfall. Ikon 1 på sida 6 indikerar en separat avfallsinsamling för batterier. När denna produkt eller dess batteri nått slutet av sin livslängd ska du ta den till en samlingsplats som utsetts av lokala myndigheter för säker kassering eller återvinning. Konsultera din kommuns webbplats om du behöver mer information om det separata avfallsåtervinningsprogrammet.

Garanti

Denna produkt täcks av Fairphone-garantin. Fairphone-garantin är en tillverkargaranti som täcker tillverkningsfel inklusive felaktigheter och defekter i material och design under den angivna garantiperioden på 24 månader för öronsnäckorna. Denna garanti inkluderar inte funktionsfel och defekter till följd av felaktig hantering eller normalt slitage. För hela garantin och tillämpliga undantag, besök: www.fairphone.com/legal. Om du märker några defekter eller funktionsfel i din produkt ska du omedelbart informera Fairphones kundsupportteam. Underlåtenhet att göra så i tid kan påverka hur noggrant problemet kan hanteras. Kontakta oss på: www.fairphone.com/support. Fairphone-garantin varken ersätter, begränsar eller på annat sätt påverkar dina rättigheter enligt konsumentlagstiftningen.

Juridisk- och integritetsinformation

Den väsentliga juridiska informationen för Fairphone om användningen av dina Fairbuds finns på www.fairphone.com/en/legal. Vår integritetspolicy beskriver hur vi samlar in, använder och skyddar din personliga information. Läs mer på www.fairphone.com/en/legal.

Support och returneringar

För ytterligare information om konfiguration, användning, uppdatering och reparation av dina Fairbuds, inklusive vanliga frågor, handledningar och vårt forum, besök www.fairphone.com/support. Om du ångrar dig och vill returnera en produkt som du köpt via Fairphones nätbutik så har du rätt att göra det inom 14 kalenderdagar från och med leveransdatumet och du behöver inte ange något skäl. För att påbörja en returnering och få returadressen kontaktar du Fairphones kundsupportteam på www.fairphone.com/support.

Försäkran om överensstämmelse i Europeiska unionen och Storbritannien.

Fairphone deklarerar härmed att radioutrustningen är kompatibel med RED-direktivet (2014/53/EU), RoHS-direktivet (2011/65/EU), REACH (EG nr 1907/2006), WEEE-direktivet (2012/19/EU) (representeras av ikonerna 4 på sida 6), EU-direktivet om batterier och ackumulatörer (representeras av ikonerna 1 på sida 6), förbrukade batterier och ackumulatörer (2006/66/EC) och dess ändringar och deras

respektive brittiska lagstiftning som ett resultat av Brexit (EU Exit) Regulations 2017 (SI 2017/1206).

Denna överensstämmelse visas även av CE- och UKCA-märkningen på Fairphone (representerad av 2 och 3 på sida 6). Den fullständiga texten till EU:s och Storbritanniens försäkran om överensstämmelse finns här:

www.fairphone.com/en/legal/declaration-of-conformity/

Suomalainen Terveys ja turvallisuus

Lue nämä varotoimet huolellisesti varmistaaksesi, että käytät Fairbuds-kuulokkeita turvallisesti.



Ääniominaisuudet ja kuuloon liittyvät varotoimet

Älä käytä Fairbuds-kuulokkeita pitkiä aikoja suurilla äänenvoimakkuuksilla, jotta kuulosi ei vaurioidu.

Lataus ja akku

Lataa Fairbuds-kuulokkeet USB-C-kaapelilla ja USB-yhteensopivalla laturilla, mieluiten sellaisella (5 V DC, 1 A). Lataa Fairbuds-kuulokkeet vain kaapelilla tai laturilla, joka noudattaa IEC/EN 62684, IEC/EN 62680-1-2, IEC/EN 62680-1-3 standardeja. Löydät sellaisen esimerkiksi osoitteesta shop.fairphone.com/shop/category/accessories-5. Jos yhteensopivia lataustarvikkeita ei käytetä, seurauksena voi olla tulipalo, sähköisku, henkilövahinko tai laitteen ja tarvikkeiden vaurioituminen. Vaurioituneiden kaapeleiden käyttäminen tai lataaminen kosteassa paikassa voi aiheuttaa sähköiskun. Käytä vain tietokonetta latauksen energianlähteenä, jos käytät jo tietokonetta muuhun tarkoitukseen, jotta vähennät latauksen aikaista energiankulutusta.

Kuvake 1 sivulla 6 osoittaa paristojen ja akkujen erilliskeräystä. Tutustu kuntasi verkkosivuihin, jos tarvitset lisätietoja jätteiden erilliskeräyksestä ja kierrätyksestä.

HUOMIO

RÄJÄHDYSVAARA, JOS AKKU VAIHDETAAN VÄÄRÄNTYYPPISEEN AKKUUN. HÄVITÄ KÄYTETYT AKUT OHJEIDEN MUKAISESTI.

Akun hävittäminen tulessa tai kuumassa uunissa tai akun mekaaninen murskaaminen tai leikkaaminen voi aiheuttaa räjähdyksen. Akun jättäminen erittäin kuumaan ympäristöön voi aiheuttaa räjähdyksen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamisen. Akun altistaminen äärimmäisen matalalle ilmanpaineelle voi aiheuttaa räjähdyksen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamisen.

Akkusi on litiumioniakku. Älä puhkaise tai vaurioita akkua, sillä siinä on räjähdysvaara. Älä käytä tätä akkua korkeissa lämpötiloissa tai altista sitä liialliselle kuumuudelle, sillä pitkäaikainen altistuminen korkeille (tai matalille) lämpötiloille voi vaikuttaa Fairbuds-kuulokkeiden toimintaan. Pidä Fairbuds-kuulokkeet hyvin tuuletetussa tilassa niiden käytön tai latauksen aikana. Käytä laitetta lämpötila-alueella -10–+40 °C. Älä lataa laitetta, kun ympäristön lämpötila on alle 0 °C tai yli +40 °C.

Jos akku on vaihdettava, varmista, että vaihdat sen alkuperäiseen Fairbuds-kuulokkeiden akkuun. Fairphonon tuki ja vastuu koske-

vat vain akkuja, jotka vastaavat mallinumeroa AUFBAT-1 / LIR1054. Löydät sellaisen esimerkiksi osoitteesta <https://shop.fairphone.com/en/spare-parts>. Älä käytä mitään muuta akkua, sillä se voi aiheuttaa vaaran laitteelle sekä terveydellesi ja turvallisuudellesi.

Katso ohjeet akun turvalliseen vaihtamiseen pikaoppaasta.

Maksimaalinen radiotaajuusvoimakkuus on 6dBm (3.98mW)



VAROITUS! Laturin tehon on oltava radiolaitteen 2.5 watin minimivaatimuksen ja 5 watin maksimitehon välillä, jotta saavutetaan suurin mahdollinen latausnopeus.

Kunnossapito, hoito ja säilytys

Voit pitää Fairbuds-kuulokkeet puhtaina pyyhkimällä pölyn ja rasvan pois liinalla. Älä käytä aerosolisuihkeita, liuotteita tai hankausaineita. Säilytä Fairbuds-kuulokkeet niiden mukana toimitetussa suojaussissa. Älä säilytä siinä muita esineitä. Varmista, että säilytyspaikka on puhdas ja kuiva. Vältä säilyttämistä suorassa auringonvalossa tai äärimmäisen kuumassa tai kylmässä lämpötilassa.

Ihoärsytys

Vältäaksesi ihoärsytyksen ja Fairbuds-kuulokkeiden vaurioitumisen älä käytä niitä altistuttuasi nesteille, kuten saippualle, shampooille, meikille, aurinkovoiteelle, voiteille ja muille ärsyttävillä aineilla, jotka voivat aiheuttaa ihoärsytystä. Jos ihosi punoittaa, turpoo, kutiaa tai ärsyyntyy muutoin, suosittelemme lopettamaan Fairbuds-kuulokkeiden käytön. Haluat ehkä ottaa välittömästi yhteyttä lääkäriin, ja ota yhteyttä meihin osoitteessa www.fairphone.com/support

Tilannekohtainen turvallisuus

Fairbuds-kuulokkeiden käyttäminen joissakin olosuhteissa voi häiritä sinua ja aiheuttaa vaarallisen tilanteen (esimerkiksi autolla ajettaessa). Varmista, että olet tietoinen alueesi liikennesäännöistä sekä kuulokkeiden käytön kielloista tai rajoituksista (esim. sairaaloissa tai lentokoneissa).

Lääkinnälliset laitteet

Fairbuds-kuulokkeet sisältävät magneettista materiaalia. Kysy lääkäriltä, voiko tämä vaikuttaa implantoitavaan lääkinälliseen laitteeseesi.

Hävittäminen

Älä hävitä Fairbuds-kuulokkeita kotitalousjätteen mukana. Kuvake 1 sivulla 6 osoittaa paristojen ja akkujen erilliskeräystä jätteinä. Kun tämä tuote tai sen akku on käyttöikänsä lopussa, vie se paikallisten viranomaisten määrittämään keräyspisteeseen turvallista hävitystä tai kierrätystä varten. Tutustu kuntasi verkkosivuihin, jos tarvitset lisätietoja jätteiden erilliskeräyksestä ja kierrätyksestä.

Takuu

Tällä tuotteella on Fairphonon takuu. Fairphonon takuu on valmistajan takuu, joka kattaa valmistusvirheet, mukaan lukien materiaalien epäasianmukainen tai huonolaatuinen valmistus, sekä suunnitteluvirheet kuulokkeiden määritettynä 24 kuukauden takuuajana. Tämä takuu ei kata epäasianmukaisen käsittelyn tai tavanomaisen kulumisen seurauksena syntyviä vikoja tai virheitä. Katso täydelliset takuutiedot ja sovellettavat takuun poikkeukset osoitteesta www.fairphone.com/legal. Jos huomaat tuotteessa vikoja tai virheitä, ota välittömästi yhteyttä Fairphonon asiakaspalveluun. Yhteydenoton viivästyminen voi vaikuttaa siihen, miten huolellisesti asiaa voidaan käsitellä. Ota meihin yhteyttä: www.fairphone.com/support. Fairphonon takuu ei korvaa kuluttajansuojalain mukaisia oikeuksiasi, ei rajoita tai vähennä niitä eikä vaikuta muutoin niihin.

Oikeudelliset ja tietosuoja koskevat tiedot

Fairbuds-kuulokkeiden käyttöä koskevat olennaiset Fairphonon oikeudelliset tiedot ovat saatavilla osoitteessa www.fairphone.com/en/legal. Tietosuojakäytännössämme kuvataan, miten keräämme, käytämme ja suojaamme henkilötietojasi. Lue lisää osoitteesta www.fairphone.com/en/legal.

Tuki ja palautukset

Katso lisätietoja Fairbuds-kuulokkeiden määräyksestä, käytöstä, päivityksestä ja korjauksesta sekä usein kysytyt kysymykset, ohjevideot ja yhteisöfoorumimme osoitteesta www.fairphone.com/support. Jos muutat mieltäsi ja haluat palauttaa Fairphonon verkkokaupasta ostetun tuotteen, voit palauttaa sen 14 kalenteripäivän kuluessa toimituspäivästä syytä ilmoittamatta. Jos haluat aloittaa palautuksen ja saada palautusosoitteen, ota yhteyttä Fairphonon asiakaspalveluun osoitteesta www.fairphone.com/support.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus Euroopan unionissa ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa.

Fairphone vakuuttaa täten, että radiolaitte on radiolaitedirektiivin (2014/53/EU), RoHS-direktiivin (2011/65/EU), REACH-asetuksen (EY N:o 1907/2006), WEEE-direktiivin (2012/19/EU) (minkä osoittaa kuvake 4 sivulla 6), paristoista ja akuista annetun EU-direktiivin (minkä osoittaa kuvake 1 sivulla 6), käytetyistä paristoista ja akuista annetun direktiivin (2006/66/EY) ja sen muutosten vaatimusten mukainen sekä niitä vastaavan Yhdistyneen kuningaskunnan lainsäädännön vaatimusten mukainen vuoden 2017 brexit (ero EU:sta) -säännösten (SI 2017/1206) seurauksena.

Tämä vaatimustenmukaisuus on osoitettu myös esittämällä CE-merkintä ja UKCA-merkintä Fairphonessa (minkä osoittavat 2 ja 3 sivulla 6). EU:n ja Yhdistyneen kuningaskunnan vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla täällä: www.fairphone.com/en/legal/declaration-of-conformity/

Dansk Sundhed og sikkerhed

Du bedes læse disse forholdsregler omhyggeligt for at sikre, at du bruger dine Fairbuds på en sikker måde.



Lydegenskaber og forholdsregler vedr. hørelse

For at undgå mulige høreskader må du ikke bruge dine Fairbuds ved høj lydstyrke i længere tid ad gangen.

Opladning og batteri

Oplad dine Fairbuds med et USB type C-kabel og en USB-kompatibel oplader (5V DC, 1A). Oplad kun dine Fairbuds med et kabel

eller en oplader, der følger standarderne IEC/EN 62684, IEC/EN 62680-1-2, IEC/EN 62680-1-3, som dem, du kan finde på shop.fairphone.com/shop/category/accessories-5. Hvis du ikke bruger kompatibelt opladningstilbehør, kan det forårsage brand, elektrisk stød, personskade eller beskadigelse af enheden og tilbehøret. Brug af beskadigede kabler eller opladere, og opladning, når der er fugt til stede, kan forårsage elektrisk stød. Brug kun en pc som energikilde til opladning, hvis du allerede bruger pc'en til noget andet, for at reducere energiforbruget under opladning.

Ikon 1 på side 6 angiver en separat indsamling af batterier. Se din kommunes hjemmeside, hvis du har brug for yderligere oplysninger om programmet for genanvendelse af separat affald.

FORSIGTIG

RISIKO FOR EKSPLOSION, HVIS BATTERIET UDSKIFTES MED EN FORKERT TYPE. BORTSKAF BRUGTE BATTERIER I HENHOLD TIL INSTRUKTIONERNE.

At bortskaffe et batteri i ild eller en varm ovn, eller mekanisk knusning eller at skære i et batteri, der kan resultere i en eksplosion. At efterlade et batteri i et miljø med ekstremt høje temperaturer, der kan resultere i en eksplosion eller lækage af brandfarlig væske eller gas.

Et batteri, der udsættes for ekstremt lavt lufttryk, hvilket kan resultere i en eksplosion eller lækage af brandfarlig væske eller gas.

Dit batteri er et lithium-ion-batteri. Undgå at punktere eller beskadige batteriet, da der er risiko for eksplosion. Brug ikke dette batteri ved høje temperaturer, og udsæt det ikke for kraftig varme, da vedvarende udsættelse for høje (eller lave) temperaturer kan påvirke Fairbuds' funktion. Opbevar dine Fairbuds i et velventileret område, når du bruger eller oplader dem. Brug din enhed inden for temperaturområdet -10 °C til +40 °C. Oplad ikke enheden, når omgivelsestemperaturen er under 0 °C eller over +40 °C.

Hvis du har brug for at udskifte dit batteri, skal du sikre dig, at det er et originalt Fairbuds-batteri. Fairphone understøtter og tager kun ansvar for batterier med modelnummeret AUFBAT-1 / LIR1054, som det, du kan finde på <https://shop.fairphone.com/en/spare-parts>. Brug ikke andre batterier, da det kan udgøre en risiko for din enhed og dit helbred og din sikkerhed.

Se instruktioner om, hvordan du udskifter batteriet sikkert, i vores hurtigstartguide.

Maksimal effekt på radiofrekvensen er 6dBm (3.98mW)



FORSIGTIGHED! Den effekt, der leveres af opladeren, skal være mellem min. 2.5 watt, som kræves af radioudstyret, og maks. 5 watt for at opnå den hurtigste opladning.

Vedligeholdelse, pleje og opbevaring

For at holde dine Fairbuds rene kan du bruge en klud til at tørre støv og olie væk. Brug ikke aerosolsprays, opløsningsmidler eller slibemidler. Opbevar dine Fairbuds i det medfølgende beskyttelsesetui. Opbevar ikke andre genstande i det medfølgende etui. Sørg for at opbevare dem på et rent og tørt sted. Undgå at opbevare dem i direkte sollys eller i ekstrem varme eller kulde.

Hudirritation

For at undgå hudirritation og beskadigelse af dine Fairbuds skal du undgå at bruge dem efter at have været udsat for væsker som sæbe, shampoo, makeup, solcreme, lotion og andre irriterende stoffer, der potentielt kan forårsage hudirritation. Hvis du oplever rødme, hævelse, kløe eller anden irritation, anbefaler vi, at du holder op med at bruge dine Fairbuds, og at du straks konsulterer din læge og kontakter os på www.fairphone.com/support

Situationsbestemt sikkerhed

Brug af dine Fairbuds under visse omstændigheder kan distrahere dig og skabe en farlig situation (fx mens du kører bil). Sørg for, at du er opmærksom på trafiksikkerhedsreglerne i dit område og de specifikke forbud eller begrænsninger for brug af øretelefoner (f.eks. på hospitaler eller i fly).

Medicinsk udstyr

Dine Fairbuds indeholder magnetisk materiale. Rådfør dig med din læge om, hvorvidt dette kan påvirke dit implanterbare medicinske udstyr.

Bortskaffelse

Du må ikke smide dine Fairbuds ud sammen med husholdningsaffaldet. Iikon 1 på side 6 angiver en separat affaldsindsamling af batterier. Når dette produkt eller dets batteri er udtjent, skal det afleveres på et indsamlingssted, der er udpeget af de lokale myndigheder, til sikker bortskaffelse eller genbrug. Se din kommunes hjemmeside, hvis du har brug for yderligere oplysninger om programmet for genanvendelse af separat affald.

Garanti

Dette produkt er dækket af Fairphones garanti. Fairphone-garantien er en producentgaranti, der dækker eventuelle produktionsfejl, herunder ukorrekt eller ringere udførelse af materialer og design i den angivne garantiperiode på 24 måneder for øretelefonerne. Denne garanti omfatter ikke fejlfunktion eller defekter som følge af forkert håndtering eller normal slitage. For den fulde garanti og gældende garantiundtagelser, besøg venligst: www.fairphone.com/legal. Hvis du opdager defekter eller fejl i dit produkt, bedes du straks informere Fairphones kundesupportteam. Hvis du ikke gør det i tide, kan det have indflydelse på, hvor omhyggeligt problemet kan håndteres. Kontakt os på: www.fairphone.com/support. Fairphone-garantien hverken erstatter, begrænser eller på anden måde påvirker dine rettigheder i henhold til forbrugerlovgivningen.

Juridiske oplysninger og beskyttelse af personoplysninger

De vigtigste juridiske Fairphone-oplysninger om brugen af dine Fairbuds er tilgængelige på www.fairphone.com/en/legal. Vores privatlivspolitik beskriver, hvordan vi indsamler, bruger og beskytter dine personoplysninger. Få mere at vide på www.fairphone.com/en/legal.

Support og returening

For yderligere oplysninger om konfiguration, brug, opdatering og reparation af dine Fairbuds, plus ofte stillede spørgsmål, vejledninger og vores fællesskabsforum, besøg www.fairphone.com/support. Hvis du ombestemmer dig og ønsker at returnere et produkt, der er købt via Fairphones onlinebutik, har du ret til at gøre det inden for 14 kalenderdage fra leveringsdatoen uden at angive nogen grund. For at starte en returening og modtage returadressen, bedes du kontakte Fairphones kundesupportteam på www.fairphone.com.

Overensstemmelseerklæring i Den Europæiske Union og Det Forenede Kongerige.

Fairphone erklærer hermed, at radioudstyret er i overensstemmelse med RED-direktivet (2014/53/EU), RoHS-direktivet (2011/65/EU), REACH (EF nr. 1907/2006), WEEE-direktivet (2012/19/EU) (repræsenteret ved ikonet 4 på side 6), EU-direktiv om batterier og akkumulatorer (repræsenteret ved ikonet 1 på side 6), udtjente batterier og akkumulatorer (2006/66/EF) og ændringer heraf samt deres respektive britiske lovgivning som følge af Brexit (EU Exit) forordninger 2017 (SI 2017/1206).

Denne overensstemmelse vises også ved at vise CE-mærket og UKCA-mærket på Fairphone (repræsenteret ved 2 og 3 på side 6). Den fulde ordlyd af EU's og Storbritanniens overensstemmelseerklæring er tilgjengelig her: www.fairphone.com/en/legal/declaration-of-conformity/

Norsk Helse og sikkerhet

Les disse forholdsreglene nøye for å sikre at du bruker Fairbuds på en sikker måte.



Lydegenskaper og hørselshensyn

Ikke bruk Fairbuds med et høyt lydnivå i lengre tidsperioder for å unngå mulige hørselsskader.

Ladekabel og batteri

Lad Fairbuds med en USB-C-kabel og USB-kompatibel lader (5V DC, 1A). Bare lad Fairbuds med en kabel eller lader som er i samsvar med standardene IEC/EN 62684, IEC/EN 62680-1-2, IEC/EN 62680-1-3, f.eks. den du finner på shop.fairphone.com/shop/category/accessories-5. Hvis kompatibelt ladetilbehør ikke brukes, kan dette forårsake brann, elektrisk støt, personskade eller skade på enheten og tilbehøret. Bruk av skadede kabler eller ladere, eller lading når fuktighet er til stede, kan forårsake elektrisk støt. Bruk bare en datamaskin som strømkilde til lading hvis du allerede bruker en datamaskin til annet bruk, slik at du reduserer strømforbruket under lading.

Ikon 1 på side 6 angir separat avfallshåndtering av batterier. Se dine lokale myndigheters nettsted for mer informasjon om kildesortering.

FORSIKTIG

FARE FOR EKSPLOSJON HVIS BATTERIET SKIFTES UT MED FEIL TYPE. KAST BRUKTE BATTERIER I HENHOLD TIL INSTRUKSJONENE.

Batterier må ikke kastes i flammer eller en varm ovn, eller knuses mekanisk eller skjæres, siden dette kan forårsake eksplosjon. Hvis batteriet legges i et miljø med svært varm temperatur, kan dette forårsake eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass. Et batteri som utsettes for svært lavt lufttrykk, kan forårsake eksplosjon eller lekkasje av brennbare væsker eller gass.

Batteriet er et litium-ionbatteri. Unngå å stikke hull på eller skade batteriet, siden dette kan forårsake eksplosjon. Ikke bruk dette

batteriet ved høye temperaturer og unngå å utsette det for overdreven varme, siden kontinuerlig eksponering for høye (eller lave) temperaturer kan påvirke Fairbuds' funksjon. Oppbevar Fairbuds i et godt ventilert område når du bruker eller lader dem. Bruk enheten din innenfor et temperaturområde på -10 °C til +40 °C. Ikke lad enheten når omgivelsestemperaturen er under 0 °C eller over +40 °C.

Hvis du må skifte ut batteriet, må du sørge for at det er et originalt Fairbuds-batteri. Fairphone støtter bare og er bare ansvarlig for batterier som samsvarer med modellnummer AUFBAT-1 / LIR1054, som det du finner på <https://shop.fairphone.com/en/spare-parts>. Ikke bruk andre batterier, siden dette kan skade enheten og din helse og sikkerhet.

Se hurtigstartveiledningen vår for instruksjoner om hvordan du trygt kan skifte ut batteriet.

Maksimal radiofrekvenskraft er 6dBm (3.98mW)



FORSIKTIGHET! Effekten som leveres av laderen, må være på minst 2.5 watt, som kreves av radioutstyret, og maks 5 watt for å oppnå maksimal ladehastighet.

Vedlikehold og oppbevaring

Du kan fjerne støv og olje med en klut for å holde Fairbuds rene. Unngå å bruke luftspray, løsemidler eller skurende midler. Oppbevar Fairbuds i de medfølgende beskyttelsesposen. Ikke oppbevar andre gjenstander i det medfølgende etuiet. Oppbevar dem på et rent og tørt sted. Unngå å oppbevare dem i direkte sollys eller i ekstremt varme eller kalde miljøer.

Hudirritasjon

For å unngå hudirritasjon og skade på Fairbuds, unngå bruk etter å ha utsatt Fairbuds for væsker som såpe, sjampo, sminke, solkrem, lotion og andre irriterende stoffer som kan forårsake hudirritasjoner. Hvis du opplever rød hud, hevelser, kløe eller annen irritasjon, anbefaler vi deg å slutte å bruke Fairbuds og å ta kontakt med en lege umiddelbart, samt ta kontakt med oss på www.fairphone.com/support

Situasjonsbestemt sikkerhet

Når du bruker Fairbuds i visse situasjoner, kan dette distrahere deg og forårsake en farlig situasjon (for eksempel mens du kjører bil). Sørg for at du har kjennskap til sikkerhetsreglene i trafikken i området ditt og spesifikke forbud eller begrensninger for bruken av øretelefoner (f.eks. på sykehus eller fly).

Medisinsk utstyr

Fairbuds inneholder magnetisk materiale. Avklar hvorvidt dette kan påvirke ditt implanterte medisinske utstyr med en lege.

Avhending

Ikke kast Fairbuds med husholdningsavfall. Ikon 1 på side 6 angir separat avfallsinnsamling av batterier. Når dette produktet eller batteriet dets når livssykluslutt, må det leveres til et innleveringssted som av lokale myndigheter er utpekt til sikker avhending eller

resirkulering. Se dine lokale myndigheters nettsted for mer informasjon om kildesortering.

Garanti

Dette produktet dekkes av Fairphones garanti. Fairphones garanti er en produsentgaranti som dekker alle produksjonsfeil, inkludert feil eller mangler i konstruksjon eller materialer og design under den angitte garantiperioden på 24 måneder for øretelefonene. Denne garantien dekker ikke feil eller mangler som forårsakes av feil håndtering eller vanlig slitasje. Hvis du vil ha mer informasjon om garantien og gjeldende garantiunntak, kan du gå til: www.fairphone.com/legal. Hvis du oppdager feil eller mangler ved produktet, må du ta kontakt med Fairphones kundestøtte umiddelbart. Hvis du ikke gjør dette innen rimelig tid, kan dette påvirke hvor omhyggelig problemet ditt håndteres. Ta kontakt med oss på: www.fairphone.com/support Fairphones garanti vil ikke erstatte, begrense eller på annen måte påvirke rettighetene dine i henhold til forbrukerlover.

Juridisk informasjon og personverninformasjon

Fairphones grunnleggende juridiske informasjon om bruk av Fairbuds er tilgjengelig på www.fairphone.com/en/legal. Personvern-erklæringen vår forklarer hvordan vi samler inn, bruker og beskytter personopplysningene dine. Du kan lese mer på www.fairphone.com/en/legal.

Støtte og returer

Hvis du vil ha mer informasjon om konfigurering, bruk, oppdatering og reparasjon av Fairbuds, samt vanlige spørsmål, veiledninger og fellesskapsforumet vårt, kan du gå til www.fairphone.com/support. Hvis du endrer mening og vil sende tilbake et produkt du har kjøpt i Fairphones nettbutikk, har du rett til å gjøre dette innen 14 kalenderdager fra leveringsdatoen uten å måtte oppgi en grunn. Hvis du vil starte en returprosess og motta returadressen, kan du ta kontakt med Fairphones kundestøtte på www.fairphone.com/ support.

Samsvarserklæring for EU og Storbritannia

Fairphone erklærer herved at radioutstyret er i samsvar med radiodirektivet (2014/53/EU), RoHS-direktivet (2011/65/EU), REACH (EF. nr. 1907/2006), WEEE-direktivet (2012/19/EU) (representert ved ikonet 4 på side 6), EU-direktivet om batterier og akkumulatorer (representert ved ikonet 1 på side 6), brukte batterier og akkumulatorer (2006/66/EF) og endringer herav samt deres respektive lovgivning som følge av Brexit (uttredd fra EU) forordninger 2017 (SI 2017/1206).

Samsvar vises også med CE-merket og UKCA-merket på Fairphone (representert ved 2 og 3 på siden 6). Hele EU- og UK-samsvarserklæringens tekst er tilgjengelig her: www.fairphone.com/en/legal/declaration-of-conformity/

Português Saúde e Segurança

Leia atentamente estas instruções para garantir que está a utilizar os seus Fairbuds em segurança.



Propriedades áudio e cuidados a ter com a audição

Para evitar possíveis danos auditivos, não utilize os Fairbuds em níveis de volume elevados durante períodos de tempo prolongados.

Carregamento e Bateria

Carregue os Fairbuds com um cabo USB tipo C e um carregador compatível com USB (5V DC, 1A). Carregue os seus Fairbuds apenas com um cabo ou carregador que cumpra as normas IEC/EN 62684, IEC/EN 62680-1-2, IEC/EN 62680-1-3, como o que pode encontrar em shop.fairphone.com/shop/category/accessories-5. A utilização de acessórios de carregamento incompatíveis pode causar incêndios, choques elétricos, ferimentos ou danos no dispositivo e nos acessórios. A utilização de cabos ou carregadores danificados, ou o carregamento na presença de humidade pode causar choques elétricos. Utilize apenas um PC como fonte de energia para o carregamento se já estiver a fazer uma outra utilização do mesmo, de forma a reduzir o consumo de energia durante o carregamento.

O ícone 1 na página 6 indica uma recolha separada para as pilhas. Consulte o website do seu município se necessitar de mais esclarecimentos sobre o programa de reciclagem e separação dos resíduos.

CUIDADO

RISCO DE EXPLOSÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR UM TIPO INCORRETO. ELIMINE AS BATERIAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.

A eliminação de uma bateria no fogo ou num forno quente, ou o esmagamento ou corte mecânico de uma pilha, pode resultar numa explosão. Deixar uma bateria num ambiente envolvente com temperatura extremamente elevada pode resultar numa explosão ou fuga de líquido ou gás inflamáveis. Uma bateria sujeita a uma pressão de ar extremamente baixa pode provocar uma explosão ou a fuga de líquido ou gás inflamáveis.

A sua bateria é uma bateria de íões de lítio. Não perfure nem danifique a bateria, pois existe o risco de explosão. Não utilize esta bateria a temperaturas elevadas nem a exponha a calor excessivo, uma vez que a exposição prolongada a temperaturas elevadas (ou muito baixas) pode afetar o funcionamento dos Fairbuds. Mantenha os seus Fairbuds numa área bem ventilada durante a sua utilização ou o seu carregamento. Utilize o seu dispositivo num intervalo de temperatura de -10 °C a +40 °C. Não carregue o dispositivo quando a temperatura ambiente estiver abaixo dos 0 °C ou exceder os +40 °C.

Se precisar de substituir a bateria, certifique-se de que é uma Fairbuds original. A Fairphone apenas suporta e assume a responsabilidade por baterias que estejam em conformidade com o número de modelo AUFBAT-1 / LIR1054, como as que pode encontrar em <https://shop.fairphone.com/en/spare-parts>. Não utilize qualquer outra bateria, pois pode colocar em risco o seu dispositivo e a sua saúde e segurança.

Para obter instruções sobre como substituir a bateria em segurança, consulte o nosso Guia de Iniciação Rápida.

A potência máxima da frequência de rádio é 6dBm (3.98mW)



CUIDADO! A potência fornecida pelo carregador tem de estar entre o mínimo de 2.5 watts exigido pelo equipamento de rádio e o máximo de 5 watts para obter a velocidade máxima de carregamento.

Manutenção, cuidados e armazenamento

Para manter os Fairbuds limpos, pode utilizar um pano para limpar o pó e o óleo. Não utilize sprays de aerossol, solventes ou abrasivos. Guarde os Fairbuds na bolsa de proteção fornecida. Não guardar outros objetos na caixa fornecida. Guarde num local limpo e seco. Evite guardá-los à luz solar direta ou em condições de calor ou frio extremos.

Irritações cutâneas

Para evitar irritações cutâneas e danos nos Fairbuds, evite a sua utilização após a exposição a líquidos como sabonete, champô, maquilhagem, protetor solar, loções e quaisquer outros irritantes que possam causar irritação cutânea. Se sentir vermelhidão, inchaço, comichão ou qualquer outra irritação, recomendamos que pare de utilizar os seus Fairbuds e que consulte imediatamente o seu médico e nos contacte através de www.fairphone.com/support

Segurança situacional

A utilização dos Fairbuds em determinadas circunstâncias poderá distraí-lo e provocar uma situação de perigo (por exemplo, enquanto conduz um automóvel). Certifique-se de que conhece as regras de segurança rodoviária na sua área e as proibições ou restrições específicas à utilização de auriculares (por exemplo, em hospitais ou aviões).

Dispositivos médicos

Os seus Fairbuds contêm material magnético. Consulte o seu médico para saber se isto pode afetar o seu dispositivo médico implantável.

Eliminação

Não elimine os seus Fairbuds juntamente com o lixo doméstico. O ícone 1 na página 6 indica uma recolha separada de resíduos para baterias. Quando este produto ou a respetiva bateria alcançarem o fim da sua vida útil, entregue-os num ponto de recolha designado pelas autoridades locais para uma eliminação ou reciclagem segura. Consulte o website do seu município se necessitar de mais esclarecimentos sobre o programa de reciclagem e de separação dos resíduos.

Garantia

Este produto está coberto pela Garantia Fairphone. A Garantia Fairphone é uma garantia do fabricante que cobre quaisquer defeitos de fabrico, incluindo mão-de-obra inadequada ou de qualidade inferior, de materiais e de conceção durante o período de garantia indicado de 24 meses para os auriculares. Esta garantia não inclui avarias ou defeitos resultantes de manuseamento incor-

reto ou do desgaste normal. Para consultar o texto integral da garantia e as exclusões de garantia aplicáveis, visite: www.fairphone.com/legal. Caso detete quaisquer defeitos ou avarias no seu produto, informe imediatamente a equipa de Apoio ao Cliente da Fairphone. Não fazê-lo em tempo útil poderá afetar o grau de diligência com o qual o problema poderá ser resolvido. Contacte-nos em: www.fairphone.com/support. A Garantia Fairphone não substitui, restringe, limita ou afeta os seus direitos ao abrigo do direito do consumidor.

Informações Legais e de Privacidade

As informações legais essenciais da Fairphone sobre a utilização dos seus Fairbuds estão disponíveis em www.fairphone.com/en/legal. A nossa Política de Privacidade descreve a forma como recolhemos, utilizamos e protegemos as suas informações pessoais. Saiba mais em www.fairphone.com/en/legal.

Suporte e Devoluções

Para obter informações adicionais sobre a configuração, utilização, atualização e reparação dos seus Fairbuds, bem como para consultar perguntas frequentes, tutoriais e o fórum da nossa comunidade, visite www.fairphone.com/support. Se o utilizador mudar de ideias e quiser devolver um produto adquirido através da loja online da Fairphone, tem o direito de o fazer no prazo de 14 dias de calendário a contar a partir da data de entrega sem ser necessário indicar qualquer motivo. Para iniciar um procedimento de devolução e receber o endereço para devolução, contacte a equipa de Apoio ao Cliente da Fairphone em www.fairphone.com/support.

Declaração de conformidade na União Europeia e no Reino Unido.

A Fairphone declara que o equipamento de rádio cumpre a Diretiva RED (2014/53/UE), a Diretiva RoHS (2011/65/UE), a Diretiva REACH (CE n.º 1907/2006), a Diretiva REEE (2012/19/UE) (representada pelo ícone 4 na página 6), a Diretiva da UE relativa a pilhas e acumuladores (representada pelo ícone 1 na página 6), resíduos de pilhas e acumuladores (2006/66/CE) e respetivas alterações e a respetiva legislação do Reino Unido em resultado dos Regulamentos Brexit (Saída da UE) de 2017 (SI 2017/1206).

Esta conformidade é igualmente demonstrada pela afixação da marcação CE e da marcação UKCA no Fairphone (representadas por 2 e 3 na página 6). O texto integral da declaração de conformidade da UE e do Reino Unido está disponível aqui: www.fairphone.com/en/legal/declaration-of-conformity/

Polski Zdrowie i bezpieczeństwo

Należy uważnie zapoznać się z tymi środkami ostrożności, aby zapewnić bezpieczne korzystanie z Fairbuds.



Właściwości audio i środki ostrożności dotyczące słuchu

Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu słuchu, nie należy słuchać przez dłuższy czas dźwięków o wysokim poziomie głośności.

Ładowanie i bateria

Słuchawki Fairbuds należy ładować za pomocą kabla USB typu C i ładowarki zgodnej ze standardem USB, najlepiej takiej (5V DC, 1A). Słuchawki Fairbuds należy ładować wyłącznie za pomocą kabla lub ładowarki zgodnych z normami IEC/EN 62684, IEC/EN 62680-1-2, IEC/EN 62680-1-3, takich jak te, które można znaleźć na stronie shop.fairphone.com/shop/category/accessories-5. Niekorzystanie ze zgodnych akcesoriów do ładowania może spowodować pożar, porażenie prądem, obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia i akcesoriów. Używanie uszkodzonych kabli lub ładowarek albo ładowanie w obecności wilgoci może spowodować porażenie prądem. Komputera jako źródła energii do ładowania należy używać tylko wtedy, gdy komputer jest już używany do innych celów, aby zmniejszyć zużycie energii podczas ładowania.

Symbol 1 na stronie 6 oznacza oddzielną zbiorówkę baterii. Więcej informacji na temat programu selektywnej zbiórki odpadów można znaleźć na stronie internetowej władz lokalnych.

UWAGA

RYZYKO WYBUCHU W PRZYPADKU WYMIANY BATERII NA BATERIĘ NIEWŁAŚCIWEGO TYPU. ZUŻYTE BATERIE NALEŻY UTYLIZOWAĆ ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI.

Wrzucenie baterii do ognia lub pieca, mechaniczne zgniecenie lub przecięcie baterii może spowodować wybuch. Pozostawienie baterii w otoczeniu o bardzo wysokiej temperaturze może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu. Poddanie baterii ekstremalnie niskiemu ciśnieniu powietrza może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.

W urządzeniu znajduje się bateria litowo-jonowa. Nie należy przebiegać ani uszkadzać baterii, ponieważ grozi to wybuchem. Nie należy używać tej baterii w wysokich temperaturach ani wystawiać jej na działanie wysokiej temperatury, ponieważ długotrwałe narażenie na działanie wysokich (lub niskich) temperatur może mieć wpływ na działanie słuchawek Fairbuds. Podczas używania lub ładowania słuchawki Fairbuds powinny znajdować się w dobrze wentylowanym miejscu. Z urządzenia należy korzystać w zakresie temperatur od -10°C do +40°C. Nie należy ładować urządzenia, gdy temperatura otoczenia jest niższa niż 0°C lub wyższa niż +40°C.

W przypadku konieczności wymiany baterii należy zastosować oryginalną baterię Fairbuds. Fairphone obsługuje i bierze odpowiedzialność wyłącznie za baterie zgodne z modelem o numerze AUFBAT-1 / LIR1054, które można znaleźć na stronie <https://shop.fairphone.com/en/spare-parts>. Nie należy używać żadnej innej baterii, ponieważ może to stanowić zagrożenie dla urządzenia oraz zdrowia i bezpieczeństwa użytkownika.

Instrukcje dotyczące bezpiecznej wymiany baterii można znaleźć w naszej skróconej instrukcji obsługi.

Maksymalna moc częstotliwości radiowej wynosi 6dBm (3.98mW)



OSTROŻNOŚĆ! Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić min. 2.5 watów wymaganych przez urządzenie radiowe. Maksymalną szybkość ładowania zapewnia ładowarka o mocy 5 watów.

Konserwacja, utrzymanie i przechowywanie

Do czyszczenia słuchawek Fairbuds można używać ściereczki do kurzu i tłustych zabrudzeń. Nie używać środków w aerozolu, rozpuszczalników ani materiałów ściernych. Słuchawki Fairbuds należy przechowywać w dostarczonym etui ochronnym. W dostarczonym etui nie należy przechowywać innych przedmiotów. Przechowywać w czystym i suchym miejscu. Nie przechowywać w bezpośrednim świetle słonecznym lub w skrajnie wysokich lub niskich temperaturach.

Podrażnienia skóry

Aby uniknąć podrażnienia skóry i uszkodzenia słuchawek Fairbuds, nie należy ich używać po kontakcie z płynami, takimi jak mydło, szampon, kosmetyki do makijażu, filtry przeciwsłoneczne, balsamy i inne substancje drażniące, które mogą potencjalnie powodować podrażnienie skóry. W przypadku wystąpienia zaczerwienienia, obrzęku, swędzenia lub jakiegokolwiek innego podrażnienia zalecamy zaprzestanie korzystania ze słuchawek Fairbuds i natychmiastowe skonsultowanie się z lekarzem oraz skontaktowanie się z nami poprzez stronę www.fairphone.com/support

Bezpieczeństwo użytkowania

Korzystanie ze słuchawek Fairbuds w niektórych okolicznościach może rozpraszać uwagę użytkownika i powodować niebezpieczne sytuacje (na przykład podczas prowadzenia samochodu). Należy przestrzegać zasad bezpieczeństwa ruchu drogowego obowiązujących w danym regionie oraz konkretnych zakazów lub ograniczeń dotyczących korzystania ze słuchawek dousznych (np. w szpitalach lub samolotach).

Wyroby medyczne

Słuchawki Fairbuds zawierają materiał magnetyczny. Należy zasięgnąć porady lekarza, czy może to mieć wpływ na wszczepiony wyrób medyczny.

Utylizacja

Nie należy wyrzucać słuchawek Fairbuds razem z odpadami domowymi. Symbol 1 na stronie 6 oznacza oddzielną zbiórkę zużytych baterii. Gdy produkt ten lub jego bateria osiągną koniec okresu eksploatacji, należy oddać je do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne w celu bezpiecznej utylizacji lub recyklingu. Więcej informacji na temat programu selektywnej zbiórki odpadów można znaleźć na stronie internetowej władz lokalnych.

Gwarancja

Produkt ten jest objęty gwarancją Fairphone. Gwarancja Fairphone jest gwarancją producenta obejmującą wszelkie wady produkcyjne, w wady materiałowe i konstrukcyjne w podanym okresie gwarancyjnym wynoszącym 24 miesiące dla słuchawek dousznych.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje usterek lub wad wynikających z niewłaściwej obsługi lub normalnego zużycia. Pełna gwarancja i obowiązujące wyłączenia gwarancyjne znajdują się na stronie: www.fairphone.com/legal. W przypadku zauważenia jakichkolwiek wad lub usterek w swoim produkcie należy niezwłocznie poinformować o tym zespół obsługi klienta Fairphone. Niezastosowanie się do tego wymogu w odpowiednim czasie może mieć wpływ na sposób rozpatrzenia zgłoszenia. Prosimy o kontakt pod adresem: www.fairphone.com/support. Gwarancja Fairphone nie zastępuje, nie ogranicza ani w żaden inny sposób nie wpływa na prawa użytkowników wynikające z prawa konsumenckiego.

Informacje prawne i dotyczące prywatności

Podstawowe informacje prawne Fairphone dotyczące korzystania ze słuchawek Fairbuds są dostępne na stronie www.fairphone.com/en/legal. Nasza Polityka prywatności opisuje, w jaki sposób gromadzimy, wykorzystujemy i chronimy dane osobowe użytkowników. Więcej informacji można znaleźć na stronie www.fairphone.com/en/legal.

Wsparcie i zwroty

Dodatkowe informacje na temat konfigurowania, używania, aktualizowania i naprawiania słuchawek Fairbuds, a także często zadawane pytania, samouczki i nasze forum społecznościowe można znaleźć na stronie www.fairphone.com/support. Jeśli użytkownik zmieni zdanie i zechce zwrócić produkt zakupiony za pośrednictwem sklepu internetowego Fairphone, ma do tego prawo w ciągu 14 dni kalendarzowych od daty dostawy bez podania przyczyny. Aby zainicjować zwrot i otrzymać adres zwrotny, należy skontaktować się z zespołem obsługi klienta Fairphone pod adresem www.fairphone.com/support.

Deklaracja zgodności w Unii Europejskiej i Wielkiej Brytanii.

Fairphone niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe jest zgodne z dyrektywą RED (2014/53/UE), dyrektywą RoHS (2011/65/UE), rozporządzeniem REACH (WE nr 1907/2006), dyrektywą WEEE (2012/19/UE) (oznaczoną symbolem 4 na stronie 6), dyrektywą UE w sprawie baterii i akumulatorów (oznaczoną symbolem 1 na stronie 6), dyrektywą w sprawie zużytych baterii i akumulatorów (2006/66/WE) i jej zmianami oraz odpowiednimi przepisami Zjednoczonego Królestwa w wyniku Brexitu (wyjścia z UE) z 2017(SI 2017/ 1206 r.

Zgodność jest również potwierdzona oznakowaniem CE i UKCA na Fairphone (oznaczonym symbolem 2 and 3 na stronie 6). Pełny tekst deklaracji zgodności UE i UK jest dostępny tutaj: www.fairphone.com/en/legal/declaration-of-conformity/

Magyar Egészség és biztonság

Kérjük, olvassa el figyelmesen a következő óvintézkedéseket, hogy biztonságosan tudja használni a Fairbuds készüléket.



Hangtulajdonságok és a hallással kapcsolatos óvintézkedések

Az esetleges halláskárosodás megelőzése érdekében ne használja huzamosabb ideig a Fairbuds készüléket nagy hangerővel.

Töltés és akkumulátor

Töltse Fairbuds készülékét USB-C kábellel és USB-kompatibilis töltővel (5V DC, 1A). A Fairbuds készüléket csak olyan kábellel vagy töltővel töltsen, amely megfelel az IEC/EN 62684, IEC/EN 62680-1-2, IEC/EN 62680-1-3 szabványoknak, például a shop.fairphone.com/shop/category/accessories-5 oldalon találhatóakkal. A kompatibilis töltőtartozékok használatának elmulasztása tüzet, áramütést, sérülést, illetve a készülék és a tartozékok károsodását okozhatja. Sérült kábelek vagy töltők használata, illetve a nedves környezetben történő töltés áramütést okozhat. A töltés során történő energiafogyasztás csökkentése érdekében csak akkor használjon számítógépet a töltéshez, ha azt egyébként is használja.

A 1. oldalon található 6. ikon az akkumulátorok elkülönített gyűjtését jelzi. Amennyiben további felvilágosításra van szüksége a szelektív hulladék-újrahasznosítási programmal kapcsolatban, kérjük, keresse fel önkormányzatának weboldalát.

VIGYÁZAT

ROBBANÁSVESZÉLY, HA AZ AKKUMULÁTOROT NEM A MEGFELELŐ TÍPUSRA CSERÉLIK. A HASZNÁLT AKKUMULÁTOROKAT AZ UTASÍTÁSOKNAK MEGFELELŐEN ÁRTALMATLANÍTSA.

Az akkumulátor tűzbe vagy forró sütőbe dobása, vagy az akkumulátor mechanikus összetörése vagy szétvágása, ami robbanáshoz vezethet.

Az akkumulátor rendkívül magas hőmérsékletű környezetben hagyása, ami robbanáshoz vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet.

Az akkumulátor rendkívül alacsony légnyomásnak való kitévése, ami robbanáshoz vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet.

Az akkumulátor lítiumion-akkumulátor. Kérjük, ne lyukassza ki és ne sértse meg az akkumulátort, mivel robbanásveszélyes. Ne használja ezt az akkumulátort magas hőmérsékleten, és ne tegye ki túlzott hőhatásnak, mivel a magas (vagy alacsony) hőmérsékletnek való tartós kitettség befolyásolhatja a Fairbuds működését. Használat vagy töltés során tartsa Fairbuds készülékét jól szellőző helyen. A készüléket -10 °C és +40 °C közötti hőmérséklet-tartományban használja. Ne töltsen a készüléket 0 °C alatti vagy +40 °C feletti környezeti hőmérsékleten.

Ha ki kell cserélnie az akkumulátort, eredeti Fairbuds-akkumulátorra cserélje. A Fairphone csak a <https://shop.fairphone.com/en/spare-parts> oldalon található, AUFBAT-1 / LIR1054 modellszámú akkumulátorokat támogatja, és csak ezekért vállal felelősséget. Ne

használjon más akkumulátort, mert az veszélyt jelenthet a készülékre, valamint az Ön egészségére és biztonságára. Az akkumulátor biztonságos cseréjére vonatkozó utasításokat a „Első lépések” között találja.

A maximális rádiófrekvenciás teljesítmény 6dBm (3.98mW)



VIGYÁZAT! A töltő által biztosított teljesítménynek a rádióberendezés által igényelt minimális 2.5 Watt és a legnagyobb töltési sebesség eléréséhez szükséges maximális 5 Watt között kell lennie.

Karbantartás, ápolás és tárolás

A Fairbuds tisztán tartásához ronggyal törölje le a port és az olajat. Ne használjon aeroszolos spray-eket, oldószereket vagy csiszolóanyagokat. Tárolja a Fairbuds készüléket a mellékelt védőtokban. Ne tároljon más tárgyakat a mellékelt tokban. Tiszta, száraz helyen tárolja. Ne tárolja közvetlen napfénynek kitéve vagy extrém melegben vagy hidegben.

Bőrirritáció

A bőrirritáció és a Fairbuds károsodásának elkerülése érdekében kerülje a használatát olyan folyadékokkal való érintkezés után, mint a szappan, sampon, smink, naptej, krémek és egyéb irritáló anyagok, amelyek bőrirritációt okozhatnak. Ha bőrpírt, duzzanatot, viszketést vagy bármilyen más irritációt tapasztal, javasoljuk, hogy hagyja abba a Fairbuds használatát, és azonnal forduljon orvoshoz, valamint kérjük, vegye fel velünk a kapcsolatot a www.fairphone.com/support oldalon

Biztonságos használat

A Fairbuds használata bizonyos körülmények között elterelheti a figyelmet, és (például autózás során) veszélyes helyzetet teremthet. Győződjön meg arról, hogy tisztában van a tartózkodási helyén érvényes közlekedésbiztonsági szabályokkal, valamint a fülhallgatók használatára vonatkozó konkrét tilalmakkal vagy korlátozásokkal (pl. kórházakban vagy repülőgépeken).

Orvostechnikai eszközök

A Fairbuds mágneses anyagot tartalmaz. Kérdezze meg orvosát, hogy ez hatással lehet-e a beültetett orvostechnikai eszközére.

Ártalmatlanítás

Kérjük, ne dobja Fairbuds eszközt a háztartási hulladék közé. A 1. oldalon található 6. ikon az akkumulátorok elkülönített gyűjtését jelzi. Ha a termék vagy annak akkumulátora eléri élettartamának végét, vigye el a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőhelyre biztonságos ártalmatlanítás vagy újrahasznosítás céljából. Amennyiben további felvilágosításra van szüksége a szelektív hulladék-újrahasznosítási programmal kapcsolatban, kérjük, keresse fel önkormányzatának weboldalát.

Jótállás

Erre a termékre a Fairphone-jótállás érvényes. A Fairphone-jótállás egy gyártói jótállás, amely a fülhallgatóra vonatkozó 24 hónapos garanciális időszak során észlelt bármely gyártási hibára kiterjed, beleértve a nem megfelelő vagy rosszabb minőségű anyagokat és kivitelezést, valamint a kialakítást. Ez a jótállás a helytelen kezelés vagy normál felhasználás eredményeként keletkező

meghibásodásokra vagy hibákra nem terjed ki. A teljes jótállási feltételekért és az esetleges garanciális kizárásokért látogasson el a www.fairphone.com/legal weboldalra. Ha bármilyen hibát vagy meghibásodást észlel a terméken, kérjük, haladéktalanul értesítse a Fairphone ügyfélszolgálatát. Ha ezt nem teszi meg időben, az hatással lehet arra, hogy a probléma milyen gondossággal kezelhető. Forduljon hozzánk: www.fairphone.com/support. A Fairphone Garancia semmi esetre sem helyettesíti, nem korlátozza, és nem érinti az Önt a fogyasztóvédelmi törvények szerint megillető jogokat.

Jogi és adatvédelmi információk

A Fairphone-nak a Fairbuds használatára vonatkozó alapvető jogi információi a következő oldalon találhatók: www.fairphone.com/en/legal. Adatvédelmi szabályzatunk leírja, miként gyűjtjük, használjuk és védjük az Ön személyes adatait. További információk: www.fairphone.com/en/legal.

Támogatás és visszaküldések

A Fairbuds konfigurálásával, használatával, frissítésével és javításával kapcsolatos további információkért, valamint a gyakran ismételt kérdésekért, útmutatókért és közösségi fórumunkért látogasson el a www.fairphone.com/support webhelyre. Ha meg gondolja magát, és vissza szeretné küldeni a Fairphone online áruházban vásárolt terméket, erre a kiszállítás napjától számított 14 naptári napon belül, indoklás nélkül jogosult. A visszaküldés elindításához és a visszaküldési cím megadásához kérjük, lépjen kapcsolatba a Fairphone ügyfélszolgálati csapatával a www.fairphone.com/support webhelyen.

Megfelelőségi nyilatkozat az Európai unióban és az Egyesült királyságban

A Fairphone ezúton kijelenti, hogy a rádióberendezés megfelel a RED irányelvnek (2014/53/EU), a RoHS irányelvnek (2011/65/EU), a REACH irányelvnek (1907/2006/EK rendelet), a WEEE irányelvnek (2012/19/EU) (a 4. oldalon lévő 6. ikonnal jelölve), az elemekről és akkumulátorokról szóló uniós irányelvnek (a 1. oldalon lévő 6 ikonnal jelölve), a hulladékelemekről és -akkumulátorokról szóló (2006/66/EK) irányelvnek és annak módosításainak, valamint a fentieknek megfelelő, a Brexit (EU-kilépés) 2017. évi rendeleteinek (SI 2017/1206) eredményeképpen keletkezett vonatkozó brit jogszabályoknak.

Ezt a megfelelőséget a CE-jelölés és az UKCA-jelölés megjelenítésével is jelzi a Fairphone (2 és 3 az 6 oldalon). Az EU és az Egyesült Királyság megfelelőségi nyilatkozatának teljes szövege a következő oldalon érhető el:

www.fairphone.com/en/legal/declaration-of-conformity/

Čeština Zdraví a bezpečnost

Pozorně si přečtěte tato bezpečnostní opatření, abyste zajistili bezpečné používání zařízení sluchátek Fairbuds.



Zvukové vlastnosti a opatření na ochranu sluchu

Abyste předešli možnému poškození sluchu, nepoužívejte sluchátka Fairbuds delší dobu při vysoké hlasitosti.

Nabíjení a baterie

Sluchátka Fairbuds nabíjejte pomocí kabelu USB typu C a nabíječky kompatibilní s USB (5V DC, 1A). Sluchátka Fairbuds nabíjejte pouze kabelem nebo nabíječkou, které splňují normy IEC/EN 62684, IEC/EN 62680-1-2, IEC/EN 62680-1-3, jako je například kabel nebo nabíječka, které najdete na adrese shop.fairphone.com/shop/category/accessories-5. Nepoužití kompatibilního nabíjecího příslušenství může způsobit požár, úraz elektrickým proudem, zranění nebo poškození zařízení a příslušenství. Použití poškozených kabelů nebo nabíječek nebo nabíjení ve vlhkém prostředí může způsobit úraz elektrickým proudem. Počítač používejte jako zdroj energie při nabíjení pouze v případě, že jej již používáte k jinému účelu, abyste snížili spotřebu energie během nabíjení.

Ikona 1 na straně 6 označuje oddělený sběr baterií. Pokud potřebujete další informace o programu recyklace tříděného odpadu, podívejte se na webové stránky vaší obce.

UPOZORNĚNÍ

NEBEZPEČÍ VÝBUCHU, POKUD JE BATERIE NAHRAZENA NESPRÁVNÝM TYPEM. ZLIKVIDUJTE POUŽITÉ BATERIE V SOULADU S POKYNY.

Vhození baterie do ohně nebo horké trouby nebo mechanické drcení či rozřezání baterie může mít za následek výbuch. Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu. Vystavení baterie extrémně nízkému tlaku vzduchu může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu.

Vaše baterie je lithium-iontová. Baterii nepropichujte ani nepoškozujte, protože hrozí nebezpečí výbuchu. Tuto baterii nepoužívejte při vysokých teplotách ani ji nevystavujte nadměrnému teplu, protože dlouhodobé vystavení vysokým (nebo nízkým) teplotám může ovlivnit činnost sluchátek Fairbuds. Při používání nebo nabíjení uchovávejte sluchátka Fairbuds v dobře větraném prostoru. Zařízení používejte v teplotním rozsahu od -10 °C do +40 °C. Nenabíjejte zařízení, pokud je teplota prostředí nižší než 0 °C nebo vyšší než +40 °C.

Pokud potřebujete vyměnit baterii, ujistěte se, že se jedná o originální baterii Fairbuds. Společnost Fairphone podporuje a přebírá zodpovědnost pouze za baterie odpovídající číslu modelu AUFBAT-1 / LIR1054, jako jsou ty, které najdete na adrese <https://shop.fairphone.com/en/spare-parts>. Nepoužívejte žádnou jinou baterii, protože by mohla ohrozit zařízení a vaše zdraví a bezpečnost. Pokyny k bezpečné výměně baterie naleznete v našem Stručném návodu.

Maximální výkon rádiové frekvence je 6dBm (3.98mW)



POZOR! Výkon nabíječky musí být v rozmezí od 2,5 wattu (vyžadováno rádiovým příslušenstvím) do 5 wattu (pro dosažení maximální rychlosti nabíjení).

Údržba, péče a skladování

Chcete-li udržovat sluchátka Fairbuds v čistotě, můžete je otřít hadříkem od prachu a oleje. Nepoužívejte aerosolové spreje, rozpouštědla ani brusné prostředky. Sluchátka Fairbuds ukládejte do přiloženého ochranného pouzdra. Do dodaného pouzdra neukládejte jiné předměty. Ujistěte se, že je skladujete na čistém a suchém místě. Neskladujte je na přímém slunečním světle nebo v extrémním horku či chladu.

Podráždění kůže

Abyste předešli podráždění pokožky a poškození sluchátek Fairbuds, nepoužívejte je po kontaktu s tekutinami, jako je mýdlo, šampon, make-up, opalovací krém, pleťové vody a další dráždivé látky, které mohou způsobit podráždění pokožky. Pokud se u vás objeví zarudnutí, otok, svědění nebo jakékoli jiné podráždění, doporučujeme vám přestat sluchátka Fairbuds používat a okamžitě se poradit s lékařem a kontaktovat nás na adrese www.fairphone.com/support

Situační bezpečnost

Používání sluchátek Fairbuds vás může za určitých okolností rozptylovat a může způsobit nebezpečnou situaci (například při řízení auta). Ujistěte se, že znáte pravidla bezpečnosti silničního provozu ve vaší oblasti a konkrétní zákazy nebo omezení používání sluchátek (např. v nemocnicích nebo letadlech).

Zdravotnické prostředky

Vaše sluchátka Fairbuds obsahují magnetický materiál. Poradte se se svým lékařem, zda to může mít vliv na váš implantabilní zdravotnický prostředek.

Likvidace

Nevrhujte sluchátka Fairbuds do domovního odpadu. Ikona 1 na straně 6 označuje oddělený sběr odpadu pro baterie. Po skončení životnosti tohoto výrobku nebo jeho baterie je odevzdejte na sběrném místě určeném místními úřady k bezpečné likvidaci nebo recyklaci. Pokud potřebujete další informace o programu recyklace tříděného odpadu, podívejte se na webové stránky vaší obce.

Záruka

Na výrobek se vztahuje Záruka Fairphone. Záruka Fairphone je záruka výrobce, která se během stanovené záruční doby na sluchátka v délce 24 měsíců vztahuje na veškeré výrobní vady včetně nesprávného nebo nekvalitního zpracování materiálů a konstrukce. Tato záruka se nevztahuje na poruchy nebo vady vzniklé v důsledku nesprávného zacházení nebo běžného opotřebení. Úplné znění záruky včetně výjimek ze záruky naleznete na adrese: www.fairphone.com/legal. Pokud na svém produktu zjistíte jakékoli závady nebo poruchy, neprodleně informujte tým zákaznické podpory společnosti Fairphone. Pokud tak neučiníte včas, může to mít vliv na to, jak pečlivě bude možné záležitost vyřídit. Kontaktujte nás na adrese: www.fairphone.com/support. Záruka společnosti Fairphone nenahrazuje, neomezuje, nezužuje ani jinak neovlivňuje vaše práva plynoucí z právních předpisů o ochraně spotřebitelů.

Právní prohlášení a informace o ochraně osobních údajů

Základní právní informace o používání sluchátek Fairphone jsou k dispozici na adrese www.fairphone.com/en/legal. Naše zásady ochrany osobních údajů popisují, jak shromažďujeme, používáme a chráníme vaše osobní údaje. Více informací naleznete na adrese: www.fairphone.com/en/legal.

Podpora a vrácení zboží

Další informace o konfiguraci, používání, aktualizacích a opravách vašich sluchátek Fairbuds, často kladené otázky, návody a komunitní fórum naleznete na webu www.fairphone.com/support. Pokud změníte názor a budete chtít výrobek zakoupený prostřednictvím internetového obchodu Fairphone vrátit, máte právo tak učinit bez udání důvodu do 14 kalendářních dnů od data doručení. Chcete-li zahájit proces vrácení a získat adresu pro vrácení, kontaktujte tým zákaznické podpory společnosti Fairphone na webu www.fairphone.com/support.

Prohlášení o shodě v Evropské unii a ve Spojeném království.

Společnost Fairphone tímto prohlašuje, že rádiové zařízení je v souladu se směrnicí RED (2014/53/EU), směrnicí RoHS (2011/65/EU), nařízením REACH (ES č. 1907/2006), směrnicí WEEE (2012/19/EU) (znázorněno ikonou 4 na straně 6), směrnicí EU o bateriích a akumulátorech (znázorněno ikonou 1 na straně 6), odpadními bateriemi a akumulátory (2006/66/ES) a jejich změnami a jejich příslušnými právními předpisy Spojeného království v důsledku nařízení o brexitu (vystoupení z EU) z roku 2017 (SI 2017/1206).

Tento soulad je rovněž prokázán zobrazením označení CE a UKCA na zařízení Fairphone (znázorněno symbolem 2 a 3 na straně 6). Úplné znění prohlášení o shodě EU a Spojeného království je k dispozici zde:

www.fairphone.com/en/legal/declaration-of-conformity/

Íslenskur Heilsa og öryggi

Vinsamlegast lesið þessar varúðarráðstafanir vandlega til að tryggja að þú notir Fairbuds á öruggan hátt.



Hljóðeiginleikar og heymarvarnir

Til að koma í veg fyrir hugsanlegan heyrnarskaða skal ekki nota samhæfan hljóðstyrkur í langan tíma.

Hleðsla og rafhláða

Hlaðið Fairbuds með USB C snúru og samhæfu USB hleðslutækni, helst hleðslutækni sem er samhæft við USB (5V DC, 1A). Hlaðið aðeins Fairbuds með snúru eða hleðslutækni sem er í samræmi við IEC/EN 62684, IEC/EN 62680-1-2, IEC/EN 62680-1-3 staðlana, eins og hleðslutæknið sem þú sérð á shop.fairphone.com/shop/category/accessories-5. Misbrestur á að nota samhæfan hleðslubúnað getur valdið eldi, raflosti, meiðslum eða skemmdum á tækinu og fylgihlutunum. Ef notaðar eru skemmdar snúrur eða hleðslutækni, eða hleðsla fer fram þar sem raki er til staðar, getur það valdið raflosti. Notaðu aðeins tölvu sem orkugjafa til að hlaða ef þú ert nú þegar að nota tölvuna til annarrar notkunar, til að draga úr orkunotkun meðan á hleðslu stendur.

Íkon 1 á síðu 6 sýnir annað safn af rafhlöðum. Vinsamlegast skoðið heimasíðu sveitarfélagssins þar sem þú býrð til að fá leiðbeiningar um förgun.

VARÚÐ

HÆTTA Á SPRENGINGU EF RAFHLÖÐU ER SKIPT ÚT FYRIR RANGA GERÐ. FARGIÐ NOTUÐUM RAFHLÖÐUM Í SAMRÆMI VIÐ LEIÐBEININGAR.

Förgun rafhlöðu í eld eða í heitann ofn, eða með því að kremja hana eða skera niður getur leitt til sprengingar. Rafhlöður geta við mjög hátt hitastig sprungið eða lekið eldfimum vökva eða gasi. Rafhlöður geta við mjög lágan þrýsting sprungið eða lekið eldfimum vökva eða gasi.

Rafhlaðan þín er litiumjónarafhlaða. Vinsamlegast ekki gata eða skemma rafhlöðuna þar sem það getur leitt til sprengingar. Ekki nota rafhlöðuna við hátt hitastig eða geyma hana í of háum hita, þar sem of löng geymsla við háan eða lágan hita getur haft áhrif á verkun Fairbuds. Geymið Fairbud á vel lofttræstu svæði þegar þau eru notuð eða hlaðin. Notið tækið einungis við hitastig frá -10°C til +40°C. Ekki hlaða tækið þegar umhverfishittinn er fyrir neðan 0 °C eða ofan +40°C.

Ef skipta þarf um rafhlöðu skal tryggja að nýja rafhlaðan sé upprunaleg Fairbuds rafhlaða. Fairphone styður aðeins og tekur ábyrgð á rafhlöðum sem eru í samræmi við AUFBAT-1 / LIR1054 gerðina, t.d. eins og rafhlöðurnar sem hægt er að finna á <https://shop.fairphone.com/en/spare-parts>. Ekki nota aðra rafhlöðu þar sem slíkt gæti stefnt öryggi þínu og tækisins í hættu. Fyrir leiðbeiningar um hvernig skipta á um rafhlöðuna á öruggan hátt, vinsamlegast athugið Quick Start leiðbeiningar okkar.

Hámarks útvarpsbylgjuaf er 6dBm (3.98mW)



VARÚÐ! Aflið sem hleðslutækið gefur verður að vera á bilinu að lágmarki 2.5 wött sem krafist er af fjarskiptabúnaðinum og að hámarki 5 wött til að ná hámarks hleðsluhraða.

Viðhald og geymsla

Til að viðhalda hreinlæti Fairbuds getur þú notað tusku til að fjarlægja ryk og fitu. Ekki nota úðæfni, leysiefni eða slípiefni. Geymið Fairbuds í varnarhulstrinu sem kemur með þeim. Ekki geyma aðra hluti í varnarhulstrinu. Passið að geyma á hreinum þurrum stað. Forðist að geyma í beinu sólarljósi eða í miklum hita eða kulda.

Húðerting

Til að forðast húðertingu og skemmdir á Fairbuds, forðist notkun eftir að þau hafa komist í snertingu við vökva s.s. sápu, sjampó, farða, sólvörn, smyrslí og önnur ertandi efni sem geta leitt til ertingar. Ef roði, þroti, kláði eða önnur erting kemur fram mælum við með að þú hættir notkun á Fairbuds og að þú hafir samband við lækni þinn án tafar og hafir síðan samband við okkur í gegnum www.fairphone.com/support

Öryggi staðsetningar

Notkun Fairbuds undir sumum kringumstæðum getur truflað þig og valdið hættulegum aðstæðum (til dæmis þegar þú keyrir bíl).

Verið meðvitund um umferðarreglur á ykkar svæði og sérstaklega bönn eða takmarkanir á notkun heyrnatóla (t.d. á sjúkrahúsum eða í flugvélum).

Læknistæki

Fairbuds innihalda segulvirk efni. Ráðfærið ykkur við lækninn um hvert það get haft áhrif á ígrædd læknistæki.

Förgun

Vinsamlegast ekki farga Fairbuds með heimilissorpi. Íkon 1 á síðu 6 sýnir sérstakt förgunarílát fyrir rafhlöður. Þegar þessi vara eða rafhlaða hennar klárast, farðu þá með hana á söfnunarstað sem tilnefndur er af staðbundnum yfirvöldum til öruggrar förgunar eða endurvinnslu. Vinsamlegast skoðið heimasíðu sveitarfélagssins þar sem þú býrð til að fá leiðbeiningar um förgun.

Ábyrgð

Þessi vara er tryggð af Fairphone-ábyrgðinni. Fairphone-ábyrgðin er framleiðandaábyrgð sem nær yfir hvers kyns framleiðslugalla, þar með talið óviðeigandi eða ófullnægjandi vinnu við efni, og hönnun á tilgreindum ábyrgðartíma sem er 2 ár fyrir heyrnatólin. Þessi ábyrgð nær ekki yfir bilanir eða galla sem stafa af óviðeigandi meðhöndlun eða eðlilegu sliti. Fyrir alla ábyrgðina og viðeigandi undanþágur ábyrgðar, vinsamlegast farðu á: www.fairphone.com/legal. Ef þú tekur eftir einhverjum göllum eða bilunum í vörinni þinni, vinsamlegast láttu Fairphone þjónustuverið vita tafarlaust. Ef það er ekki gert tímanlega getur það haft áhrif á hversu vel er hægt að taka á málinu. Vinsamlegast hafið samband á: www.fairphone.com/support. Fairphone ábyrgðin kemur ekki í staðinn fyrir, einskorðast ekki við né takmarkar eða hefur á annan hátt áhrif á rétt þinn samkvæmt neytendalögum.

Laga- og persónuverndarupplýsingar

Nauðsynlegar lagalegar upplýsingar frá Fairphone um notkun Fairbuds eru fáanlegar í www.fairphone.com/en/legal. Persónuverndarstefna okkar lýsir því hvernig við söfnum, notum og verndum persónuupplýsingar þínar. Frekari upplýsingar er að finna á www.fairphone.com/en/legal.

Stuðningur og skilun

Til að fá frekari upplýsingar um að stilla, nota, uppfæra og gera við Fairbuds, auk algengra spurninga, námskeiða og samfélagsvetvangs okkar, farðu á www.fairphone.com/support. Ef þú skiptir um skoðun og vilt skila vöru sem keypt er í gegnum Fairphone netver slun, átt þú rétt á að gera það innan 14 almanaksdaga frá afhendingardegi án þess að gefa upp einhverja ástæðu. Til að hefja skilun og fá sendingarpóstfangið, vinsamlegast hafið samband við þjónustuver Fairphone á www.fairphone.com/support.

Samræmisýfirlýsing í Evrópusambandinu og Bretlandi.

Fairphone lýsir því hér með yfir að fjarskiptabúnaðurinn sé í samræmi við RED tilskipun (2014/53/ESB), RoHS tilskipun (2011/65/ESB), REACH (EC No 1907/2006), WEEE tilskipun (2012/19/ESB) (sýnt með tákn 4 á síðu 6), tilskipun ESB um rafhlöður og rafgeyma (sýnt með tákn 1 á síðu 6), úrgangsrafhloður og rafgeyma (2006/66/EC) og breytingar á henni og bresk löggjöf þeirra vegna Brexit (ESB Exit) reglugerða 2017 (SI 2017/1206).

Samræmi er einnig sýnt með að sýna CE-merkið sem og UKCA merkið á Fairphone (sýnt með 2 og 3 á síðu 6). Heildartexti vegna EU og UK yfirlýsingar um samræmi er að finna hér: www.fairphone.com/en/legal/declaration-of-conformity/

Slovinský Ochrana zdravia a bezpečnosť

Prosím, pozorne si prečítajte tieto bezpečnostné opatrenia, aby ste zaistili, že používate svoje slúchadlá Fairbuds bezpečne.



Vlastnosti zvuku a opatrenia na ochranu sluchu

Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, slúchadlá Fairbuds nepoužívajte dlhý čas pri vysokej hlasitosti.

Nabíjanie a batéria

Nabíjajte slúchadlá Fairbuds pomocou kábla USB typu C a nabíjačky kompatibilnej s rozhraním USB (5V DC, 1A). Slúchadlá Fairbuds nabíjajte len pomocou kábla alebo nabíjačky, ktoré zodpovedajú normám IEC/EN 62684, IEC/EN 62680-1-2, IEC/EN 62680-1-3, vhodné príslušenstvo nájdete napríklad na shop.fairphone.com/shop/category/accessories-5. Nepoužívanie kompatibilného nabíjacieho príslušenstva môže spôsobiť požiar, zásah elektrickým prúdom, zranenie alebo poškodenie zariadenia a príslušenstva. Používanie poškodených káblov alebo nabíjačiek alebo nabíjanie v prípade prítomnosti vlhkosti môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom. Počítač používajte ako zdroj energie na nabíjanie len vtedy, ak už počítač používate na iné účely, znížite tak spotrebu energie počas nabíjania. Ikona 1 na strane 6 označuje separovaný zber batérií. Ďalšie informácie o programe recyklácie separovaného odpadu nájdete na webovej lokalite svojej obce.

UPOZORNENIE

ORIZKO VÝBUCHU PRI VÝMENE BATÉRIE ZA NESPRÁVNY TYP. POUŽITÉ BATÉRIE LIKVIDUJTE PODĽA POKYNOV.

Likvidácia batérie vhođením do ohňa alebo horúcej pece, ako aj jej mechanické rozdrvenie alebo prerezanie môže viesť k výbuchu. Ponechanie batérie v prostredí s extrémne vysokou teplotou môže viesť k výbuchu batérie, vytečeniu horľavej kvapaliny alebo úniku plynu. Batéria vystavená extrémne nízkemu tlaku vzduchu môže viesť k výbuchu batérie, vytečeniu horľavej kvapaliny alebo úniku plynu.

Vaša batéria je lítiovo-iónová batéria. Batériu neprepichujte ani nepoškodzujte, mohlo by hroziť riziko výbuchu. Túto batériu nepoužívajte pri vysokých teplotách ani nevystavujte nadmernému teplu, keďže dlhodobé vystavenie vysokým (alebo nízkym) teplotám môže ovplyvniť fungovanie slúchadiel Fairbuds. Pri používaní alebo nabíjaní slúchadiel Fairbuds ich udržiavajte na dobre vetranom mieste. Zariadenie používajte v teplotnom rozsahu -10 °C až +40 °C. Zariadenie nenabíjajte, ak je teplota prostredia nižšia ako 0 °C alebo vyššia ako +40 °C.

Ak musíte vymeniť batériu, uistite sa, že tak urobíte za originálnu batériu k slúchadlám Fairbuds. Spoločnosť Fairphone podporuje a preberá zodpovednosť len za batérie, ktoré zodpovedajú číslu modelu AUFBAT-1 / LIR1054, napríklad ako tá na stránke <https://shop.fairphone.com/en/spare-parts>. Nepoužívajte žiadne iné batérie, keďže by mohli ohroziť vaše zariadenie, ako aj vaše zdravie a bezpečnosť.

Pokyny na bezpečnú výmenu batérie nájdete v stručnej príručke.

Maximálny výkon rádiovkej frekvencie je 6dBm (3.98mW)



POZOR! Nabíjačka musí mať výkon minimálne 2.5 wattu, aby sa rádiové zariadenie dokázalo nabíjať, a maximálne 5 wattov, aby sa dosiahla maximálna rýchlosť nabíjania.

Údržba, starostlivosť a skladovanie

Slúchadlá Fairbuds udržiavajte čisté – handričkou utrite prach a mastnotu. Nepoužívajte aerosólové spreje, rozpúšťadlá ani abrazíva. Slúchadlá Fairbuds skladujte v ochrannom puzdre, ktoré sa s nimi dodáva. V dodávanom puzdre neuchovávajte žiadne iné predmety. Skladujte ich na čistom a suchom mieste. Vyhnite sa uchovávaniu na priamom slnečnom svetle alebo pri extrémne vysokých či nízkych teplotách.

Podráždenie pokožky

Ak sa chcete vyhnúť podráždeniu pokožky a poškodeniu slúchadiel Fairbuds, vyhnite sa používaniu po kontakte s kvapalinami, ako je mydlo, šampón, mejkap, opaľovací krém, pletové krémy a všetky ostatné dráždivé látky, ktoré by mohli spôsobiť podráždenie pokožky. Ak sa u vás prejaví začervenanie, opuch, svrbenie alebo iné podráždenie, odporúčame, aby ste slúchadlá Fairbuds prestali používať a okamžite sa obrátili na svojho lekára na nás na čísle www.fairphone.com/support

Situčná bezpečnosť

Používanie slúchadiel Fairbuds vás môže za určitých okolností rozptyľovať a môže spôsobiť nebezpečnú situáciu (napríklad počas jazdy autom). Uistite sa, že poznáte pravidlá bezpečnosti cestnej premávky vo vašej oblasti a konkrétne zákazy alebo obmedzenia používania slúchadiel (napríklad v nemocniciach alebo lietadlách).

Zdravotnícke pomôcky

Slúchadlá Fairbuds obsahujú magnetické materiály. Poradte sa so svojím lekárom, čo by mohli ovplyvniť vašu implantovateľnú zdravotnícku pomôcku.

Likvidácia

Slúchadlá Fairbuds nelikvidujte spolu s komunálnym odpadom. Ikona 1 na strane 6 označuje separovaný zber použitých batérií. Po skončení životnosti tohto výrobku alebo jeho batérie ho odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi na bezpečnú likvidáciu alebo recykláciu. Ďalšie informácie o programe recyklácie separovaného odpadu nájdete na webovej lokalite svojej obce.

Záruka

Na tento produkt sa vzťahuje záruka spoločnosti Fairphone. Záruka spoločnosti Fairphone je záruka výrobcu, ktorá sa vzťahuje na akékoľvek výrobné chyby vrátane nesprávneho alebo nekvalitného spracovania materiálov a konštrukcie počas určenej záručnej lehoty 24 mesiacov pre slúchadlá. Táto záruka sa nevzťahuje na poruchy alebo chyby v dôsledku nesprávneho zaobchádzania alebo bežného opotrebovania. Úplné informácie o záruke a platných výnimkách zo záruky nájdete na adrese: www.fairphone.com/legal. Ak na svojom výrobku spozorujete akékoľvek chyby alebo poruchy, okamžite informujte tím zákazníckej podpory spoločnosti Fairphone.

Ak tak nerobíte včas, môže to ovplyvniť, ako dôsledne sa bude dať problém riešiť. Obráťte sa na nás na adrese: www.fairphone.com/support. Záruka spoločnosti Fairphone nenahrádza, neobmedzuje, nelimituje ani inak neovplyvňuje vaše práva vyplývajúce zo zákona o ochrane spotrebiteľa.

Právne informácie a informácie o ochrane osobných údajov

Základné právne informácie o používaní slúchadiel Fairbuds sú k dispozícii na stránke www.fairphone.com/en/legal. Naše zásady ochrany osobných údajov opisujú, ako získavame, používame a chránime vaše osobné údaje. Viac sa dozviete na stránke www.fairphone.com/en/legal.

Podpora a vrátenie

Ďalšie informácie o konfigurácii, používaní, aktualizácii a oprave slúchadiel Fairbuds, ako aj často kladené otázky, návody a naše komunitné fórum nájdete na stránke www.fairphone.com/support. Ak si to rozmyslíte a chcete vrátiť výrobok zakúpený v internetovom obchode Fairphone, máte právo tak urobiť do 14 kalendárnych dní od dátumu doručenia bez udania dôvodu. Ak chcete iniciovať vrátenie a získať adresu na vrátenie, spojte sa s naším tímom zákazníckej podpory spoločnosti Fairphone na adrese www.fairphone.com/support.

Vyhlasenie o zhode v Európskej únii a Spojenom kráľovstve.

Spoločnosť Fairphone týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie je v súlade so smernicou RED (2014/53/EÚ), smernicou RoHS (2011/65/EÚ), nariadením REACH (ES č. 1907/2006), smernicou OEEZ (2012/19/EÚ) (znázornenou ikonou 4 na strane 6), smernicou EÚ o batériách a akumulátoroch (znázornenou ikonou 1 na strane 6, odpadových batériách a akumulátoroch (2006/66/ES) a jej zmenami a ich príslušnými právnymi predpismi Spojeného kráľovstva v dôsledku nariadení o brexite (vystúpení z EÚ) 2017 (právny akt 2017/1206).

Táto zhoda sa uvádza aj zobrazením označenia CE a označením UKCA na výrobku Fairphone (znázornené symbolmi 2 a 3 na strane 6). Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ a Spojeného kráľovstva je k dispozícii tu:

www.fairphone.com/en/legal/declaration-of-conformity/

FairPhone B.V. / +31 20 788 4400

Van Diemenstraat 200, 1013 CP, Amsterdam, The Netherlands

UKCA Experts Ltd - UK representative / +31 (0)88 9951 333

Dept 302, 43 Owston Road, Carcroft, Doncaster, DN6 8DA, United Kingdom



AUFEQH-1WH-WW3